

## Cosas que no deben importarse

En un artículo anterior dimos a conocer lo que durante el año de 1914 se importó en Costa Rica de productos de lechería; quesos, mantequilla, margarina y leche condensada, y pusimos ante los ojos de los lectores el enorme total de \$ 324,804.00 que pagamos los productores del exterior por esos artículos. Veamos ahora lo que hemos pagado en el mismo año a aquellos mercados por productos de la industria de cerdos:

|                   |            |
|-------------------|------------|
| Mantea            | 440,704.00 |
| Jamones           | 43,946.00  |
| Carne en salmuera | 46,701.00  |
| Total             | 531,351.00 |

MAS DE MEDIO MILLON DE COLONES AL AÑO POR PRODUCTOS DE LA INDUSTRIA DE CERDOS, en un país donde estos animales podrían criarse por millones, sin más necesidad que la de un pastor por cada manada de varios cientos, a fin de que los conduzca por los lugares donde deben buscar su alimento, y los mantenga en mansa domesticidad por su presencia constante en medio de ellos. Pero sucede que entre las gentes de nuestras poblaciones y campos, la costumbre es tener uno o dos cerdos a lo más en cada casa, enchiquerados o amarrados, alimentándolos, por supuesto, en esa cautividad con sustancias costosas; y si alguno llega a criar más de media docena de ellos, los deja en completa libertad; y unos son muertos por los vecinos a quienes hacen daño en sus sementeras, otros desaparecen extraviados sin que se sepa dónde se han perdido, y si hay montaña cerca, todos se "alzan", como dice nuestra gente, para gozar de la querida libertad salvaje. Con un pastor se evitaría todo eso, y las gentes de nuestros campos podrían hacerse ricas cuidando así de la cría de cerdos, que se multiplican por centenares en tiempo muy corto, en virtud de su fecundidad asombrosa.

Hay especialmente algunas regiones en el país, donde con ese cuidado, que es fácil y muy poco costoso, resultaría aquel el negocio más pingüe. En el Guanacaste, por ejemplo, podrían criarse cerdos para abastecer de mantea, jamones, chorizos y butifarras a toda la República, y aun para dar muy apreciables sobrantes a los mercados vecinos. El Licenciado don Bernardo Soto, uno de los que más han procurado el mejoramiento de las razas ganaderas en aquella hermosa región, ha importado, según se nos informa, ejemplares selectos para propagar la cría de cerdos, y de ellos ha regalado con tal objeto a los vecinos algunas parejas. Mas, como hemos dicho, unos las han achiquerado para ceharlas, prescindiendo de establecer la crianza, y otros las han dejado sueltas, a que se propaguen libremente sin cuidado alguno, y sólo sirvieron por un tiempo para proporcionar diario banquete a los coyotes del monte y a los lagartos del río.

Sin embargo, sabemos que el señor Soto no desmaya en su propósito de que la crianza de cerdos se establezca como una de las principales industrias en el Guanacaste, y a secundar sus esfuerzos entrarán seguramente ahora los inteligentes y activos industriales don Isaac Zúñiga Montúfar, don Julio Sánchez y doctor don José María Peralta, quienes han comprado hace poco la rica hacienda de Taboga con extensos terrenos, que si son excelentes para cría y engorde del gahado vacuno, mejores son aún para la cría y engorde de cerdos en grande escala, con la ventaja de que esta industria no estorba a aquella, pudiendo prosperar juntas simultáneamente, y quizá con mejores resultados la segunda que la primera.

Para que se vea la enorme importancia económica que tendría esta industria para los que a ella quisieran dedicar el escaso capital, pero también el mucho cuidado que ella requiere, agregaremos como dato que sin duda llamará la atención de los inteligentes, éste que es demasiado sugestivo: además de los \$ 531,351.00 que costó en 1914 la importación de mantea, jamones, etc., se destacaron en el país 23,897 cerdos; es decir, que no habría probablemente error de cálculo, si estimamos que lo importado representa otro tanto de este número en cabezas de cerdo, y que por consiguiente en el país se consume hoy en mantea y carne el producto de más de 50,000 cerdos al año; y si a esto se agrega que la carne es sumamente fácil de prepararse en jamones y otras formas de universal consumo, y su exportación para mercados vecinos de resultado inmediato, seguro y halagüeño, tendremos el convencimiento de que es esa una de las industrias que más convendría desarrollar en nuestro país, siendo como son suelo y clima favorables para ella, y encontrándose por donde quiera en estado silvestre lo principal de cuanto para su desenvolvimiento y prosperidad se necesita.

De estos elementos, producto de la naturaleza los más y del trabajo algunos pocos, hablaremos más extensamente después. Por ahora terminamos haciendo hincapié en lo incomprensible del hecho de que, en un país como el nuestro HAYA NECESIDAD DE PEDIR AL EXTRANJERO PRODUCTOS DE CERDO POR MAS DE MEDIO MILLON DE COLONES AL AÑO. Eso no debiera ser, porque nuestra rica y fecunda naturaleza protesta contra ello.

AVERROES.

## El cadáver de Villa ha sido embarcado

## Nuevos ataques contra las tropas americanas

## Servicio especial de "EL IMPARCIAL"

EL PASO, 17.—El cadáver de Villa ha sido embarcado. Los informes dicen que el Cónsul mexicano en El Paso recibió aviso de que el cadáver del bandido había sido embarcado.

Los refugiados que llegan dan cuenta de los sufrimientos del bandolero. Noticias vagas llegadas aquí dicen que ha habido nuevos ataques contra las tropas americanas.

SEWARD, Alaska, 17.—El vapor *Dora*, que llegó hoy aquí procedente del Oeste, dice que está saliendo humo de uno de los cráteres de los volcanes extintos de la isla Microfan.

PETROGRADO, 17.—Un informe oficial dice lo siguiente: "En el

frente del Cáucaso, en la porción meridional de la región postal, nuestras tropas, después de un desesperado combate, desalojaron a los turcos de sus formidables posiciones.

LONDRES, 17.—El Corresponsal del *Daily Express* en Génova dice que dos submarinos que acaban de ser botados al agua en Kiel, son más grandes y más poderosos que aquellos que actualmente vigilan el Atlántico.

LONDRES, 17.—Un despacho procedente de Amsterdam dice que viajeros llegados de La Haya, informan que una mujer alemana hizo dos disparos contra Herr Liebnicht, sin haberlo herido.

## Ultimas noticias del cable

## EXPORTACION DE MANTEQUILLA.

LONDRES, 17.—Se ha recibido aviso de que Rusia ha prohibido la exportación de mantequilla.

## LA ARMADA Y EJERCITO BRITANICOS.

MADRID, 17.—El Marqués de Valde Iglesias telegrafió a sus colegas del Ministerio de Relaciones Exteriores: "Regresa a España profundamente impresionado por la armada y ejército británicos, y no menos por la bienvenida que me extendieron los ingleses".

## DOS SUBMARINOS DE MAYOR POTENCIA.

KIEL, 17.—Se han botado aquí dos submarinos de mayor potencia que los anteriores; están destinados al servicio del Atlántico.

## CIENTO NOVENTA SENTENCIAS A MUERTE.

JOHANNESBURGO, 17.—190 individuos han sido sentenciados en ésta, por conspiración contra la dominación francesa en Madagascar.

## EMPRESTITO INTERIOR.

BUCAREST, 17.—La Cámara aprobó el proyecto de ley de hacer un empréstito interior, de 150 millones de francos.

## PRORROGANSE LAS SESIONES DE LA CAMARA GRIEGA.

LONDRES, 17.—La Agencia noticiosa Reuter avisa de Atenas que a altas horas de la noche prorrogáronse las sesiones de la Cámara, a fin de dejar al Gobierno lugar de tratar la situación complicada, sin molestia alguna. Los proyectos de ley más urgentes no fueron aprobados.

## BATALLA DE SEIS DIAS AL OESTE DE ERZERUM.

PETROGRADO, 17.—Los informes militares procedentes de esta capital, no dan ninguna idea de la importancia del resultado de la batalla que duró seis días, la cual libróse al Oeste de Erzerum, pues constituyó el esfuerzo supremo de parte de Turquía; opinan los cri-

ticos militares que la nueva orden que se despachó a Hindenburg, es de hacer un esfuerzo supremo para tomar a Dvinsk.

## BUQUE NORUEGO HUNDIDO A CAÑONAZOS.

LONDRES, 17.—Anuncia Lloyd's que el buque noruego *Glendora*, procedente de Iquique y con destino a Calais, fué hundido a cañonazos. El vapor británico *Happorian*, que iba de Nueva York para el Havre, sin armamento, también fué hundido; el buque británico *Cordonia*, hundido con torpedo; salváronse los tripulantes.

## EN LA CAMARA DE LOS COMUNES.

LONDRES, 17.—En la Cámara de los Comunes Mr. Chamberlain anunció que el General Nixon fué responsable de la retirada de Townshend, de Bagdad.

## MITIN DE LOS VENIZELISTAS.

LONDRES, 17.—Anuncia la Reuter que después del mitin de los venizelistas hubo varios disparos de revólver.

## INAUGURACION DE UN HOSPITAL DE SANGRE.

FLORENCIA, 17.—Se ha inaugurado un hospital de sangre, americano en Villamedaglia, cerca de Frezole.

## LINEA DE VAPORES ENTRE VIGO Y NUEVA YORK.

MADRID, 17.—Anuncia *El Imparcial* que se considera el proyecto de establecer una nueva línea de vapores entre Vigo y Nueva York.

## BULGARIA NO HA RECIBIDO HARINA RUSA.

ATENAS, 17.—En la Cámara de Diputados, Sklodis negó solemnemente que se entregara a Bulgaria harina rusa.

## Atenciones dispensadas a nuestra Misión

## Especial en Nicaragua

Managua, 17.—Por ahí de las 3 de la tarde hizo su ingreso a esta capital la Legación costarricense, acompañada desde Chinandega, donde se le hicieron grandes recepciones por el Ministro de Relaciones Exteriores, el Ministro de Costa Rica en ésta y el Coronel Humberto Pasos Díaz. Importantes miembros de la sociedad y de la esfera política, estuvieron a darle la bienvenida en el Parque de Barrio, donde el tren se detuvo. El Ministro Acosta encontró en Nicaragua antiguas relaciones lo que ha sido muy grato para él. En el landó presidencial, acompañado de don Miguel Cárdenas, Presidente del Congreso, por el Ministro Chamorro y por el Secretario privado fué conducida la Legación al "Lupone", donde sirvióse una copa de champaña. Por la tarde, la Legación recorrió en carruaje las calles de la población, y durante la noche asistieron al concierto del Parque Central, ejecutado por la Banda. Hoy visitará el Ministro Acosta el Despacho de Relaciones Exteriores, dirigiéndose luego a la Número 1, donde será solemnemente recibido por el señor Presidente Díaz. Parece que entre los festejos figura un paseo a las isletas de Granada y un viaje por los pueblos del Departamento de Carazo. Los miembros de la Legación han manifestado su deseo de pasar en León los días de la Semana Santa, recordando quizá aquel dicho de "Semana Santa en León y Corpus en Guatemala".

—El escritor Marco Sánchez, que hace poco trabajó en la Redacción del *Diario del Salvador*, muéstrase complacido de su travesía por Centro América, mostrándose resentido por la actitud del *Centro Cultural Salvadoreño*, con respecto a sus demás hermanos de Centro América, cosa que nosotros también deploramos sinceramente.

Gab. Rivas.

## Cerca del Kronprinz estalla un proyectil que hiere a varios

## Motín entre venizelistas y partidarios del Gobierno

LONDRES, 17.—Anuncia la Agencia noticiosa Reuter que se ha publicado un *álbum*, suspendiendo hasta mayo 29, las sesiones de la Duma; se ha llevado al Tribunal de presas de Kirkwall el vapor de línea sueco *Stockholm* y el vapor noruego *Maldo*, cargados de aceite, semilla de algodón, resina, trigo y avena. El vapor sueco *Bolmen* se ha llevado a Lith. Después de una visita que hizo a Inglaterra, Mr. Estournelles de Constant manifestó a un representante de la Prensa Asociada, que la Gran Bretaña es grande de verdad. Los prusianos seguramente recibirán el castigo que merecen. El triunfo final es únicamente cuestión de tiempo; lo único que me permite decir en el sentido de criticar a Inglaterra, es que debiera apurarse ese pueblo tan fino, tan bueno y valiente, pero que se levanta muy tarde; los franceses se levantan de 1 a 2 horas más temprano que ellos. Por vía de Sayville se anuncia que Alemania no permitirá que entren a los puertos holandeses, los vapores que Portugal confiscó.

GINEBRA, 17.—Se anuncia que el Kronprinz, acompañado de su Estado Mayor, se aproximó a un punto al alcance de los cañones franceses. Un proyectil estalló cerca de ellos, resultando varios heridos, incluyendo al Coronel Muellar, Corresponsal de Berne Bund, quien fué derribado. ATENAS, 17.—Las tentativas hechas por los partidarios del Gobierno de interrumpir un mitin de los venizelistas, dieron por resultado un motín; el orador tuvo que sufrir interrupciones en forma de gritos, como: ¡muieran los traidores! ¡viva el Rey! Se trató de sacar a aquellos que así gritaban. Luego la policía sacó a todos los concurrentes. El tercer artículo de Venizelos, dice textualmente lo siguiente: "El motivo de la actitud actual de Grecia hacia los beligerantes, es la ciencia de los realistas en el triunfo de los alemanes. El triunfo de la Entente nos lle-

va al constitucionalismo, en el cual se halla la única salvación del gobierno popular. Los representantes teutones manifestaron a Grecia que se considerara como acto de hostilidad el transporte de los serbios de Corfú a Salónica".

LONDRES, 17.—Informa el General Lake, Comandante en Jefe de las fuerzas británicas que operan sobre el río Tigris, que durante todo el día 14 hubo fuerte huracán; sin embargo, se hizo progresos avanzando sobre la orilla derecha del río, empujando al enemigo y ocupando sus primeras líneas de defensa. Encontramos muchísimos heridos en las trincheras que tomamos. Durante la noche del 14 al 15, cayó fuerte aguacero, pero durante el día del 15 hizo buen tiempo. De Flandes notician lo siguiente: "Anoche, después de hacer explotar dos minas, nuestra tropa hizo una investigación a las trincheras enemigas al Sur del camino de Bethune a La Basse. Que dio resultados satisfactorios. Hoy funcionó con gran actividad la artillería en la vecindad de Arrás, Neuville, Saint Vaast, Grenay y Loos".

PETROGRADO, 17.—En la región de la costa nuestras fuerzas, después de una lucha sangrienta, desalojaron a los turcos de una posición bien defendida y organizada, situada en la orilla izquierda del Karadere, a 25 versts al Este de Trebizonda; en la actualidad, se ocupa de perseguir con actividad sus deshechos batallones. En la vecindad de Barbut se repulsaron con energía repetidos ataques del enemigo, causándole considerables pérdidas; el enemigo bombardeó la cabeza del puente de Iksull; al amanecer, los alemanes renovaron la ofensiva al Norte de Smogon; gracias al bien dirigido fuego nuestro, fracasó la tentativa; durante el bombardeo preparatorio, el enemigo arrojó muchas bombas de gas asfixiante; al Sur de la estación de Olyka tomamos varios puntos.

## Aviador que se deja caer desde una altura de once mil pies

## Ultimos informes alemán y austriaco

PARIS, 17.—Un globo francés de la clase titulada *Salchicha*, ocupado en la observación, rompió sus amarras y empezó a subir con extraordinaria rapidez; cuatro aeroplanos subieron para prestarle auxilio, pues se sabía que el observador estaba perdido. El globo continuó su carrera hacia el zenit. Llamó tanto la atención de los combatientes, que se olvidaban de hacer disparos; de repente comprendióse del globo un puntito color gris q' en vez de caer parecía quedar suspendido en el aire; por medio de gemelos se vió que era un paracaídas, que por fin desecen dió cerca de las líneas francesas; más tarde, el joven Teniente describió su experiencia y apuros; dice: "Lo primero que noté fué un choqueto; pensé que se había roto el cable del teléfono; noté que los otros globos cautivos parecían me más pequeños, y comprendí que las amarras se habían roto; el barómetro señalaba una altitud de cinco mil pies; traté de tirar de la cuerda de la válvula del hidrógeno, pero ésta se había trabado; intenté subir al punto para com-

ponerlo pero no pude, y fué entonces que me sentí perdido; mi primer pensamiento fué destruir los papeles, y el segundo, de suicidarme; luego me vino la idea de utilizar el paracaídas; hallábame a una altura de once mil pies; me lancé fuera del globo, y perdí el conocimiento; me dicen que el paracaídas está agujereado por las balas alemanas".

Informe austriaco: En el frente ruso no hubo sino los acostumbrados combates de artillería; en el litoral italiano no hubo sino encuentros moderados de artillería. En la sección de Doberdo hubo mayor actividad; al Oeste de Seize está librándose un pequeño combate; en el distrito de Ploock, nuestra artillería bombardeó algunas secciones de los Dolinites. Informe alemán: En el frente occidental, nada nuevo. En la región de Pervyse, Flandes, se hizo bajar un aeroplano enemigo de tras de las trincheras belgas, que fué destruido por nuestra artillería; al Norte de Peronne, Berthold hizo bajar el quinto aeroplano enemigo, siendo su última víctima un biplano inglés; murió el piloto, y está gravemente herido el observador. En el frente oriental, mucha actividad rusa; en la cabeza del puente de Dvinsk, de los Balkanes, nada de nuevo.

## En las líneas de batalla de Francia



Heroico grupo de soldados canalienses defendiéndose desde una casa, contra la acometida de un regimiento teutón

# Manteca pura chicharrón SMITH al por mayor

## Para pedidos dirigirse a

# ALFONSO ALTSCHUL



### Las Personas que Leen Mucho,

Las que andan al Sol,  
Los que se exponen al polvo,

sufren frecuentemente de la vista, sienten dolores en los ojos, notan estorbo en la visión y padecen de lagrimeos y otras afecciones.

Todas las afecciones de los Ojos

SE CURAN usando las PASTILLAS

## OCULINE

que descongestionan la vista, evitan el daño del exceso de lectura, del fuego del Sol, las suciedades del polvo y mantienen la vista, sana y buena, siempre dispuesta, sin estorbo ni molestias.

DE VENTA EN LAS PRINCIPALES DROGUERIAS Y FARMACIAS DEL MUNDO ENTERO.  
THE TROPICAL PHARMACEUTICAL COMPANY,  
New York, E. U. A.

### "PLATANINA"

Rica en sustancia nutritiva, incomparable para la digestión para niños y enfermos, en el uso culinario reemplaza a la Maicena, al Sagú y a la Tapioca. Recomendada por el Cuerpo Médico de la Habana, (BANANINA) reemplaza a la leche lacteada.

DEPOSITOS: en la cafetería "La Garantía", frente al Pasaje Jiménez y en "La India".

### Almacén de Música Páez y Compañía

Música, Instrumentos y accesorios.—Las novedades para piano, canto, orquesta y banda.

El profesional, el estudiante y el aficionado encontrará lo que necesita.

— PRECIOS BAJOS —

### MONTEALEGRE & BONILLA

IMPORTADORES - EXPORTADORES

Compramos café de buena calidad

Nueva York San José, C. R.  
60 Front Street 2a. Avenida Oeste No. 10

### LA MEJOR

FABRICA DE SIROPES Y BEBIDAS GASEOSAS

Ofrecemos a nuestros clientes y al público en general, los productos de esta fábrica, bien conocidos y acreditados por su bondad y pureza:

KOLA CHAMPANA superior y KOLA corriente sin rival.  
LIMONADA verdadera y ZARZA apetitosa.  
GINGER ALE y CREAM SODA excelentes.  
¡Novedad! El refresco más exquisito, el refresco del día

— FIDRA CHAMPANA —  
Especialidad de nuestra marca, por su gusto incomparable.  
Los pedidos que se nos encomienden, serán ejecutados con prontitud y esmero.

FERNANDEZ & CAMPOS  
Apartado No. 935. San José, Teléfono No. 190.

## Indicador de EL IMPARCIAL

19 MIERCOLES  
Abril

### SANTORAL

(Ayuno sin abstinencia). Santos León, Hermógenes, Vicente, Rufo, Simón y Jorge.

### MAREAS

Pleamar en la playa de Puntarenas a las 3 h. y 50 m. a. m.

### EFEMERIDES

19 de abril de 1836.—Se declara nula, por inconstitucional, la ley de 27 de mayo de 1830, por la cual se excluían de los destinos públicos a los españoles residentes en el Estado de Nicaragua y a los habitantes del mismo, que hubieran sido caudillos, para contrariar el sistema republicano desde 1826.

1876.—Acción de armas de Pasquines, en la frontera entre Honduras y El Salvador. Después de tres días de combate, derrotaron las fuerzas guatemaltecas, comandadas por el General Gregorio Solares, a los salvadoreños, los que perdieron al General Delgado y gran número de oficiales.

### HOSPITAL

Existencia para mañana... 412.

### Entradas

Dolores Moya, 26 años, Cartago.  
Bruno Fallas, 42 años, San Gabriel de Aserri, María Vega, 26 años, Puntarenas. Elia María Guerrero, 1 año, Puntarenas. Piedra Cerdá, 17 años, Las Pavas. Silvia Guzmán, 3 años, cantón del Carmen. Teodolinda Guzmán, 3 años, cantón del Carmen. Francisco M. Manzanares, 26 años, Liberia. Pedro Madrigal, 39 años, Escasú. Juan Mora, 19 años, Escasú. Ramona Serrano, 20 años, La Soledad. Manuel Miranda, 70 años, cantón de La Merced. José Alpi-

zar, 30 años, El Naranjo. Carlos Zermán, 58 años, Grecia. Juan Tapia, 21 años, Abangares. Antonio Sojo, 18 años, Cartago. Rafael Venegas, 40 años, Esparta. Alberto Orozco, 26 años, Atenas. Anita Vega, 35 años, San José. Rosa Soza, 40 años, Monte Cristo. Alfredo Thomas, 45 años, Tucurrique.

### CORREOS

Vinieron ayer de Limón 40 sacos de correspondencia de Estados Unidos y Europa.

### DEFUNCIONES

Williams Haffets, 39 años, cantón de La Merced.

### NACIMIENTOS

Franklin Rafael, de Porfirio Rojas y Gertrudis Madrigal.  
—María Lía del Carmen, de Pascual González y Manuela Cedeño.

—Manuel Vicente de la Cruz, de Angélica Calderón Valerín.

—Lucina María de la Trinidad, de Pedro Dengo y Augusta Rojas.

—María Teresa Antonia de los Angeles, de Anastasia Vargas.

—Clara Luz de la Trinidad, de Esperanza Luna.

### PASAPORTES

Alejandro Caballero, para Bocas del Toro.

—Manuel Bejarano, para Bocas del Toro.

### HOTELES

Francés.—George R. Breech, Orotina.

—John H. Stem, Orotina.

### DOCUMENTOS DEFECTUOSOS

En el Registro de la Propiedad.

Ramón Acuña, Francisco Bonilla Quirós, Ramón Ruiz, ú. ap., Avelino Valverde Umaña, Victoriano Santamaría Jiménez, Hte. Tournon Co., The Costa Rica Lumber Farm and Contracting Company, Trinidad Castro Umaña, San-

tiago y Ramón Ruiz, Felipa Solano Echavarría, Josefa Jiménez de Arrasi, Antonio León Solano, Banco de Costa Rica, Gerardo Vargas Montero, Emilia Herrera Ugalde, Higinio González Arce, Junta Agrícola Industrial de Limón, Ramón Salazar Acuña, Jesús Conjejo Sanabria, Jesús Cubero Vargas, El Fisco, Municipalidad del cantón de Liberia, Biviana Aguilar González, Elena Estrada Calderón, Teodoro Alonso Rodríguez, María Manuela Cortés Contreras.

Todos los departamentos despachan al día, a excepción del de Hipotecas, que despacha al 12 del corriente, y Heredia al 6 del corriente.

### ADMINISTRACION JUDICIAL

Vistas para hoy.

Sala 1a. 19.—Feliciano Quirós Ponce, contra Manuel Alvarez Acevedo, a las 2 p. m.

Sala 2a. 19.—No hay.

Casación.—No hay.

### MARITIMAS

Puntarenas, 18.—Ayer a las 8.30 zarpó para San Juan del Sur el vapor norteamericano *New Port*, de 1633 toneladas y 66 tripulantes. Capitán Trask y despachado por Felipe J. Alvarado y Co. Pasajeros: José Cortá, Antonio Rich, Julio Luis Batres, Adela de Espinachi y 4 niños, Francisco Durán, H. F. Lefevre, H. N. Sulinger, Reinaldo Jiménez y señora, Salomón Jureidini, Salomón Farhat, Adolfo Fornquist, Gustavo R. Addalid y José Dine. Carga: 1,194 sacos café con 90102 kilos de peso, 62 piedras mollejo, 3,680 kilos de peso, un paquete películas, 27 kilos de peso, y un paquete de ropa, de 4 kilos de peso. Correspondencia: 12 sacos y 6 paquetes. El Capitán de Puerto, Juan Benito Lizano.

Limón, 17.—Ayer a las 6 p. m. zarpó con destino a Nueva York, vía Cristóbal y Habana, el vapor norteamericano *Calamares*, de 4,555 toneladas de registro, 143 tripulantes. Capitán Jensen. Pasajeros: James Mayrs, Aquileo Calvo, José Chil, P. Murillo, Emilio Carvajal, J. Bascom Jones y señora, W. Weber, Jaime Carranza.

### Hasta segundo aviso compramos

## DULCE

de buena calidad, en tapas o en marquetas, a razón de CUATRO COLONES el quintal puesto en nuestras bodegas de San José o en la Estación del Ferrocarril en Alajuela

San José, 22 de marzo de 1916

LINDO BROTHERS

## W. R. Grace & Co.

San Francisco :: New York :: New Orleans

:- Importadores y Exportadores :-

Agente General para Costa Rica:

F. WISS

--- Apartado 171 ---

## "JABON DE HIEL DE VACA"

Inmejorable para limpiar el cutis de manchas y pecas

FRAGRANTE y ANTISEPTICO

PREPARADO EN LA

Botica Francesa

Hermann & Zeledón

## Pomada Salomón

Remedio infalible para la curación de cualquier úlcera y reumatismo.

MULTITUD DE CASOS CURADOS

Fijarse en las certificaciones que acompañan a cada caja.

DEPOSITO EN SAN JOSE: BOTICA FRANCESA.

Propietario: Salomón Chajud.

Las Juntas de Abangares.

La medicina está patentada y las falsificaciones serán perseguidas conforme la ley.

## GONOGOL

INYECCION INFALIBLE CONTRA LA GONORREA

No produce las malas consecuencias de otros preparados y cura la dolencia radicalmente y en pocos días.

INSTRUCCIONES: Aplíquese dos inyecciones tres veces al día.

Se recomienda tomar al mismo tiempo, que se aplican las inyecciones, la siguiente fórmula:

BINZOATO DE SODIO..... 8 gramos

UROTOPINA..... 4 gramos

AGUA FILTRADA..... q. s. ad. 250 c. c.

Mézclase y tómese una cucharada tres veces al día.

PREPARADO UNICAMENTE PARA LA "FARMACIA CENTRAL"

Heredia. — Dengo Hermanos y Cia. — Costa Rica.

Departamento para la venta al por mayor: "BOTICA FRANCESA"

## AVISO

A todo el personal docente que quiera aprovechar la oportunidad de pasar los días Jueves, Viernes y Sábado Santo fuera de la capital, les avisamos que el tren de Excursión a Limón saldrá el Jueves Santo a las 7 a. m. de Alajuela.

JOSE ZAMORA B.

AGENTES:

En Alajuela: Juan C. Martínez y Tomás Salazar.

En Cartago: Agustín Calvo.

En San José: Tomás Valverde C.

En Heredia: Tienda "La Herediana", de José Zamora B.

NOTA:—ESTE TREN SALDRA CON TODA SEGURIDAD

Hace un placer de la digestión si se toma después de las comidas

# Cerveza TRAUBE

## LA BEBIDA IDEAL

Da vigor a los viejos, fuerza a los jóvenes y belleza a las mujeres

# Hechos, no palabras

COMO CUMPLE LA COMPAÑIA "EL SOL".--Sr. Gerente de EL SOL: Por la presente hago pública manifestación de gratitud para la Compañía. Creo firmemente que esa Compañía es un positivo bien para los pobres. Yo he recibido todas las atenciones y los subsidios y ventajas que en el prospecto se ofrecen, dando EL SOL una prueba de su eficacia y prontitud en el servicio.--De Ud. att. S. S.--María Valladares de Hernández

## Noticiero diario

Por telégrafo  
y correo

## de Centro América

### GUATEMALA

La Municipalidad convocó para elección de jurados de imprenta.

El Banco de Occidente incineró... \$140,000 billetes de a peso inservibles.

La manifestación de los quezaltecos al Primer Magistrado de la República ha sido un éxito. La prensa local da amplios detalles de ella. El adorno en la calle frente al palacio era vistoso. Muy solemnes fueron los actos en la asamblea, alas 2 de la tarde, asistiendo todos los miembros del Gobierno. En la noche hubo conciertos populares en la plaza de armas, con asistencia de público ex extraordinario; en los teatros se dieron funciones cinematográficas a 8,000 niños.

Ha comenzado la estación calurosa.

Se creará por la Municipalidad una caja de ahorros para niños.

Falleció don Faustino Morales, estimable caballero que desempeñó en varias ocasiones cargos concejiles. Era muy estimado en la sociedad de Guatemala. Ayuntamiento de la capital invitó para el entierro.

El vals "Kukito", preciosa composición del maestro Julián Paulagua, está de moda en los salones y casas particulares, en orquestas, pianos y marimbas.

### EL SALVADOR

San Salvador, 17

Llegaron a Santa Ana el Dr. Tomás Palomo y don José B. Anay, Ministro y Subsecretario de Hacienda en asuntos económicos.

El premio mayor de la lotería en este mes será de 20 mil pesos.

Los Directores del diario "La Prensa" hacen elogios de los talleres de "La Unión" de dichos señores y honrosas apreciaciones de la prensa.

Felipe Veribist, célebre bailarín, dará esta noche segunda función y mañana la última; deseará ir a Honduras y Costa Rica, sus bailes, en especial "Salomé" de gran éxito donde quiera que se ha presentado.

Sábeses aquí que está para llegar a Nicaragua la Misión de Costa Rica.

### CORRESPONSAL

El crimen de Las Piletas en Tuxtutepeque, ha sembrado la zozobra y la intranquilidad entre aquel pueblo.

A San Miguel están regresando muchas personas de las que fueron a los balnearios de El Cúco.

En los mismos balnearios se levantada una suscripción entre varios caballeros, para gratificar a los filarmónicos de la Banda Marcial de San Miguel. La suma recogida ascendió a cien pesos.

Los individuos Carlos Argueta y Francisco Orellana amenazaron a la ma no armada en Tuxtutepeque a Benito Figueroa.

Para la cervicofia La Constancia, de Santa Ana, han llegado del exterior varias maquinarias.

La dirección de Policía de San Miguel ha dado órdenes terminantes para la captura de todos los chiquillos que durante el día vagan por las calles, y que sean llevados a los establecimientos de enseñanza y matriculados. También por el noche los agentes de policía recogerán a todos los jóvenes que encuentren vagando y los lleven a la Escuela Nocturna.

El artista Rodríguez Vides ya terminó los dos hermosos cuadros que le encargó el señor Obispo Villanova y Meléndez. Uno es del prelado del tamaño natural y el otro es de la Virgen María.

### HONDURAS

DISCURSOS CRUZADOS ENTRE LOS CANILLEROS DE COSTA RICA Y HONDURAS

Tegucigalpa, 17

El Excmo. señor Ministro de Relaciones de Honduras habló así en la recepción dada a la Misión Costarricense: "Vuestro noble país hace mucho tiempo que vive en una vida de relación, de amistad franca y sincera de armonía más perfecta, como si fueran dos naciones muy cercanas y vecinas, como si el territorio de una no fuera sino la extensión del territorio de otra, y como si sus moradores los costarricenses y los hondureños aspirasen cada día al mismo puro ambiente de sus hermosas flores y de sus verdes montañas. Mas esta vida de relaciones no debía pasar hasta aquí y es Costa Rica, la bella Costa Rica la primera en iniciar con ampillas miras, con orientaciones y con

nuevos rumbos ha mucho tiempo iniciado, un mayor acercamiento entre los dos pueblos amigos y entre los pueblos hermanos, y es Costa Rica quien envía como leal portadora de tan altísimos sentimientos en la muy culta y selecta Misión Diplomática que encabeza el señor Ministro, y cuyo cometido siempre sugestivo y siempre hermoso estáis cumpliendo del modo más gallardo y de la manera más brillante en esta tierra, nos consideramos altamente honrados con vuestra visita y apreciamos en todo su valor cuantos esfuerzos hace el ilustrado Gobierno de Costa Rica por ensanchar cada día las buenas relaciones existentes por conseguir los abundantes frutos que perduran, un leal y sincero acercamiento. El pueblo y Gobierno de Honduras no queda al margen, señor ministro, participen de esos mismos sentimientos y se considerarán dichosos y felices el día en que por su actuación siempre cordial, siempre franca con los pueblos y con los Gobiernos de las demás Repúblicas del Istmo puedan lograr conundirse con ellos en un estrecho y fraternal abrazo y unidos ser partícipes ya sea de su buena ventura ya de sus desgracias. Excmo. señor Ministro: el Gobierno de la República abundando en los mejores deseos de hacer que vuestra estadía entre nosotros sea en lo posible grata, dispuso enviarme para que aceptéis en unión de los distinguidos y cultos miembros que integran la Misión Costarricense la comida que en esta noche feliz vengo a ofrecerles; dignaos aceptarla, Sr. Ministro, y permitidme que os ruegue en nombre del Poder Ejecutivo tener esta espontánea manifestación de afecto como un sincero homenaje de simpatía y cariño hacia la Misión Costarricense y como tributo de alta estima al muy cumplido Gobierno de vuestra nación que tan digna y mercedariamente preside el Excmo. señor don Alfredo González."

El Excmo. señor Acosta, agradeció los conceptos del señor Ministro Urrutia, en esta forma: "Excmo. señor Ministro: Hace cuatro meses que salí de Costa Rica en Misión de paz y amistad ante las Repúblicas hermanas. Cuán rápido ha transcurrido el tiempo, me parece que fue ayer cuando abandoné aquel florido rincón en que nací; me parece que fue ayer cuando puse el pie en la hermosa capital de Guatemala, que fue anoche cuando abracé a mis buenos amigos de El Salvador, que fue esta misma mañana cuando recorri la admirable carretera y cuando por primera vez recree mis ojos y mi espíritu en la pintoresca ciudad en que me encuentro y es que ni por un momento he entrado en mí mente la idea de que he atravesado comarcas extranjeras; ¿cómo pueden ser para mí extranjeros esos bellos paisajes en que se halla mi idioma y que se halla un amigo afectuoso y puedo contemplar el mismo cielo impido en que veo levantarse en las alturas los picos enhiestos de una cordillera? ¿Cómo pueden ser para mí extranjeros los lugares en que florecen los mismos ideales, y que descansan la vista en los mismos azules horizontes y en que nos preocupan idénticos problemas? Aquí, tal vez, más serios, allá quizá más leves, pero q' mañana todo será la misma fuente y tenderá al mismo fin. En Honduras, cómo descansa mi espíritu bajo de sus riesgos abruptos, y sube de sus valles paradisíacos algo como un valio benéfico y acariciador que tranquiliza y produce sosiego y bienestar. Dicen que hay ciudades en el mundo en que se siente como una inquietud y un resaca que acechan y rodean a los visitantes y que los nativos no sienten cuántas muchedumbres hermanas hay, de las que brota algo malsano, algo que perturba y desorienta, pero como aquí no hay latidos de desacuerdo en los corazones de los hombres ni en su

pensamiento, no hay recelos tenebrosos que enturbien la placidez de la atmósfera, sino que el ambiente es más dulce, pacificante, y nos acaricia como con mano de seda y nos anima y nos da fuerza. Honduras es tierra de misterio; no ha acaudalado todavía lo que vive y brilla en sus entrañas, custodiadas por el ojo vigilante de los Gobiernos, y ni siquiera hay noticia cierta de lo que en la superficie existe; su pasado se pierde en la noche de los tiempos. En libro extraño leí una vez que los hijos de la Atlántida fueron los que descubrieron las piedras de Copán y levantaron en este suelo magníficas ciudades en cuyo templo ofrecieron magos portentosos y en cuyo trono de oro se sentaron reyes entronizados, en línea recta, con divinas jerarquías.

Honduras es tierra de verdad, trabajo y lucha después de un período inquieto, turbulento, que no volverá a repetirse, como no volverán los albores de la primera juventud: la paz en el alma popular, y parece norma general de conducta el consejo de don José Celillo del Valle, Marchenno, pero poco guiados por la sabia experiencia, hagamos este año un bienestar, probemos el verdadero, ejecutemos otro en el siguiente, y no caminemos sino gradualmente, con detenimiento y circunspección y así la sabiduría del profesor si que guiando el progreso nacional, que no da saltos que pueden ser mortales, pero que marcha con fuerza y resolución, penetrado todo el país del movimiento histórico que atraviesa el mundo y de la responsabilidad que alcanza a cada agrupación humana contemporánea. En el porvenir, se borran el pasado y el presente ante oleadas de luz. El porvenir es de Honduras, conquistado a la larga por la energía y la cordura de sus hijos. Por eso, es mi más ardiente deseo que mi planta peregrina política deje hecho un salto en la entre Honduras y Costa Rica, por donde vayan y vengán corrientes de fraternidad que calicen para siempre estos pueblos, aspiración que con tanta sinceridad había formulado el Excelentísimo señor Ministro, que enciende en los entusiasmos vigorosos lazos y que agregue a esos fuegos sus llamas vacilantes, que brillan a ratos perdidas en la de nuestros bosques, esas llamas rítmicas del alejamiento, del exilio y que son como cirios alumbrando el cadáver humoso de la patria. Hay allá un Gobierno, fuerza, patria y entusiasmo, que sin apartar sus ojos del timón de su buena causa, muestre fraternales al Gobierno de Honduras y a su pueblo, inspirados, como muy bien habéis dicho, en las más amplias miras y en una visión clarísima de lo que somos y en lo que hemos de ser en vista de las nuevas orientaciones a que se apresten todos los hombres una vez que recobren su Imperio, el equilibrio universal. Hay aquí otro Gobernante joven, patriota y progresista, que oye con singular agrado el mensaje, y responde al anhelo de Costa Rica con la más simpática actitud. Hay allá un pueblo que, no teniendo reproches que hacer, se ha acostumbrado a mirar a los hondureños como hermanos. Hay aquí otro pueblo que, con amor y simpatía, y en esta hora de futuro afecto con que el Gobierno de Honduras regala a la Misión Especial de Costa Rica y que la Misión ha aceptado con honda gratitud, brindemos una copa por ambos pueblos y por ambos Gobiernos."

NOTAS:--Se darán a cada pasajero 25 kilos de equipaje libre; el exceso se cobrará a razón de \$ 2.00 los 46 kilos a Sixola; \$ 1.50 a Puerto Viejo y \$ 1.00 a Cahuita.

Las personas que deseen embarcar ganado de cualquier clase deben hacer una solicitud oportunamente al Capitán de la lancha.

Gran Depósito de Maderas  
— DE —  
SUAREZ Y CUETO

Avisamos a nuestra numerosa clientela que por contrato celebrado con Mr. G. H. Massey, hemos cerrado el depósito de maderas, trasladando las existencias al "Depósito de Maderas del Pacífico" (antes "Pacific Lumber & Co.") que seguirá surtiéndose de nuestro Aserradero de Orozina.

PASTILLAS DEL DR. RICHARDS.

"CHICLETS"

Modera o quita el vicio de fumar. Beneficia su salud. Conserva su boca siempre fresca y limpia. Ayuda la digestión. Todo esto consigue usted mascando "Chiclets". Famosos en el mundo entero.

Santiago Palacios — Agente. Pasaje Jiménez, San José.

## Sombrerería Imperial

— DE FEDERICO AYMERICH —

Acaba de recibir un inmenso surtido de sombreros de pita, medianos y finos, desde \$ 5.00 hasta \$ 100.00. Especialidad de la casa: unos sombreros de pita, pintados, y que han tenido mucha aceptación, para las señoras que van al campo. El gran sombrero para la temporada. Sombreros de fieltro, en distintas formas, clases y colores.

El sombrero que he recibido es legítimamente Monte Cristo. PRECIO DE VERDADERAS GANGAS

SE ARREGLAN SOMBREROS DE TODAS CLASES Contiguo a la Botica Oriental y frente al Pasaje Jiménez.

H. MANN & Co  
NEW YORK

Produce Exchange Building.  
Importadores -- Exportadores -- Comisionistas  
Reciben en consignación Productos del país.  
Representantes.

WM. WERCKENTHIESEN  
Oficina: Frente al Royal Bank.

THEO. KIRCHHOFF & Co.  
430 Bradbury Building  
LOS ANGELES, California

Compran café beneficiado  
a los mejores precios  
Hacen adelantos liberales  
sobre consignaciones  
Entrevase con el representante en Costa Rica  
VICTOR FABIAN  
Apartado 502. Teléfono 724  
San José

TARIFA DE PASAJES Y FLETES DE LAS LANCHAS NACIONALES  
QUE HACEN EL TRAMPO ENTRE LIMON, CAHUITA  
OLD HARBOR Y EL PUENTE DE SIXOLA

PASAJES: Cahuita, Old Harbor, Sixola.  
Pasaje corrido por persona \$ 1.50 \$ 2.50 \$ 7.00  
Niños hasta de 5 años, gratis.  
De 5 a 12 años, medio pasaje

FLETES:  
(Por cada 46 kilogramos.)  
Arroz, tréboles y demás granos, legumbres, cacao, dulce, sal cemento romano, papas y hielo... \$ 0.60 \$ 0.75 \$ 1.00  
Azúcar 1.00 1.25 1.50  
Vinos, cerveza, refrescos gaseosos y licores extranjeros y del país, en cajas... 0.60 0.75 1.50  
Al, bl, ld, en barriles... 0.75 1.00 2.00  
Tabaco elaborado en cigarrillos y cigarrillos... 1.00 1.50 2.00  
Brevia en latas... 0.75 1.00 2.00  
Muebles... 0.75 1.25 2.50  
Mercaderías generales de peso... 0.60 0.75 1.50  
Mercaderías generales de bulto... 0.75 1.25 2.00  
Calzado en fardos... 0.75 1.00 1.50  
Frutas frescas... 0.60 0.75 1.00  
Quesos del país... 0.75 1.00 1.50  
Gallinas en jaulas con piso, tamaño no mayor de medio metro cúbico, minimum 10 gallinas por jaula cada una... 0.10 0.10 0.15  
Ganado caballar y vacuno, cada uno... 7.00 8.00 10.00  
Cerdos grandes gordos cada uno... 2.00 3.00 5.00  
Cerdos pequeños, cada uno... 1.00 2.00 3.00  
Perros, cada uno... 0.75 1.25 2.00

NOTAS:--Se darán a cada pasajero 25 kilos de equipaje libre; el exceso se cobrará a razón de \$ 2.00 los 46 kilos a Sixola; \$ 1.50 a Puerto Viejo y \$ 1.00 a Cahuita.

Las personas que deseen embarcar ganado de cualquier clase deben hacer una solicitud oportunamente al Capitán de la lancha.

Gran Depósito de Maderas  
— DE —  
SUAREZ Y CUETO

Avisamos a nuestra numerosa clientela que por contrato celebrado con Mr. G. H. Massey, hemos cerrado el depósito de maderas, trasladando las existencias al "Depósito de Maderas del Pacífico" (antes "Pacific Lumber & Co.") que seguirá surtiéndose de nuestro Aserradero de Orozina.

PASTILLAS DEL DR. RICHARDS.

"CHICLETS"

Modera o quita el vicio de fumar. Beneficia su salud. Conserva su boca siempre fresca y limpia. Ayuda la digestión. Todo esto consigue usted mascando "Chiclets". Famosos en el mundo entero.

Santiago Palacios — Agente. Pasaje Jiménez, San José.

Sombrerería Imperial

— DE FEDERICO AYMERICH —

Acaba de recibir un inmenso surtido de sombreros de pita, medianos y finos, desde \$ 5.00 hasta \$ 100.00. Especialidad de la casa: unos sombreros de pita, pintados, y que han tenido mucha aceptación, para las señoras que van al campo. El gran sombrero para la temporada. Sombreros de fieltro, en distintas formas, clases y colores.

El sombrero que he recibido es legítimamente Monte Cristo. PRECIO DE VERDADERAS GANGAS

SE ARREGLAN SOMBREROS DE TODAS CLASES Contiguo a la Botica Oriental y frente al Pasaje Jiménez.

Gran Depósito de Maderas

— DE —

SUAREZ Y CUETO

Avisamos a nuestra numerosa clientela que por contrato celebrado con Mr. G. H. Massey, hemos cerrado el depósito de maderas, trasladando las existencias al "Depósito de Maderas del Pacífico" (antes "Pacific Lumber & Co.") que seguirá surtiéndose de nuestro Aserradero de Orozina.

PASTILLAS DEL DR. RICHARDS.

## AVISO

El Miércoles Santo, 19 de abril, correrá un tren especial de excursión a Puntarenas, a las 5.30 p. m. Este tren saldrá de regreso de Puntarenas el domingo 23 de abril, a las 3.15 p. m.

Valor del pasaje de ida y vuelta: en primera, \$ 7.00; en segunda, \$ 5.00.

Además, correrán trenes expresos con servicio de pasajeros, al precio corriente de tarifa, los días y horas indicados al pie.

Miércoles 19 de abril.—Sale de Puntarenas a las 3.15 p. m.

Jueves 20 de abril.—Sale de Puntarenas a las 3.15 p. m.

Sábado 22 de abril.—Sale de San José a las 3.15 p. m.

Domingo 23 de abril.—Sale de San José a las 3.15 p. m.

También se correrá un tren por cuenta de la Sociedad Tipográfica de Socorros Mutuos, que saldrá de San José el Jueves Santo a las 2.15 p. m. y de Puntarenas el Sábado Santo a las 6 p. m.

ISAAC ZUSIGA M.,  
Administrador General.

"LA PUERTA DEL SOL"  
HERRERO & GIL  
GASTRERIA Y CAMISERIA  
Especialidad en artículos  
para caballeros y niños  
Esmero en los trajes a medida

J. M. CABANAS & Co.  
NUEVA ORLEANS

Representantes exclusivos de manufacturas americanas, cuentan con grandes existencias de mercancías para atender con esmero y prontitud cualquier orden de pedido que se les envíe, garantizando completa selección hecha personalmente por la casa en los despieces que se verifiquen.

AGENCIAS ESTABLECIDAS Y CUIDADOSAMENTE  
ATENDIDAS EN TODO CENTRO AMERICA

Representante para Costa Rica: Sr. E. SALAZAR S.

Oficina: 50 varas al Oeste de la Botica Francesa.

SE COMPRA DULCE

Del 24 del corriente en adelante y hasta nuevo aviso, la Administración General de Licores seguirá comprando dulce a los particulares a CUATRO COLONES el quintal, puesto en la bodega de la Estación vieja de Alajuela o en la Fábrica Nacional en San José.

Este dulce es para la EXPORTACION Y DEBE SER, POR LO CONSIGUIENTE, BLANCO Y DE BUENA CALIDAD; sólo se recibirá en marqueta y será pagado a la presentación del recibo correspondiente en las oficinas de la Administración General.

San José, 6 de abril de 1916.

M. G. ESCALANTE,  
Administrador General de Licores.

Mande teñir su chal, pañolón, vestido, etc. a la Tintorería Peralta al Sur del Colegio de Señoritas

— Precios de situación —

Carlos Peralta Osorio  
Vicente Peralta Flores

Aviso de la Dirección General de Correos

A fin de evitar reclamaciones y retrasos en el transporte y distribución de los objetos que se confían al Correo, como para hacer efectiva la pena señalada a los empleados que falten al cumplimiento de su deber, se recomienda a los remitentes:

1o.—La mayor claridad posible en la escritura del sobre.  
2o.—La mayor exactitud en las señas de los destinatarios con todos los detalles que sean del caso.  
3o.—El nombre de la provincia a que corresponde el lugar adonde se dirige la correspondencia.

4o.—Tener presente que es absolutamente prohibido introducir valores en cualquier forma en cartas ordinarias.

Es muy conveniente, también, que en la carta figure la dirección exacta del remitente, porque así el destinatario puede, al contestar, dirigir en debida forma la contestación.

La costumbre de usar sobres con membretes de dirección es muy recomendable porque en caso de no encontrarse al destinatario la carta puede ser devuelta a su origen.

# EL IDEAL DOCENTE

## Contestando a Strix

El culto y atildado escritor que tras este raro pseudónimo se esconde, y al amparo del cual ha librado tan hermosas campañas, me invita, con fineza que es suya, a que le diga en cuál de sus artículos ha sostenido el "la prioridad de la instrucción sobre la educación, del predominio de la inteligencia sobre el sentimiento" etcétera.

Lamento no tener a la mano, mi estimado Strix, el número de "La Información" donde se publicó un bello y sesudo artículo suyo sobre asuntos de enseñanza, y en el cual, quizá por apresuramiento, que no por falta de cariño, creí encontrar ese concepto, escrito a raíz de la publicación, y en conformidad a él, de un discurso del viejo y sabio Hugo, que vió la luz en Colección Eos.

Pero si usted es el primero en rectificar mi error, después de una rectificación quedamos en el mismo terreno, devotos del mismo ideal, no me queda sino felicitarme de que el grupo de buenas voluntades que sostiene aquí —en este ambiente de conservatismo— ese concepto de enseñanza, cuente con la valiosa cooperación de su corazón y su cerebro.

Yo, que fui su discípulo, y que después lo he visto agitarse en las otras esferas de su actividad, sobre todo en la pedidística, experimenté una sorpresa cuando me pareció verlo luchando por el implantamiento de la enseñanza exclusivamente científica, por el triunfo del cerebro sobre los despojos del corazón, o más bien, por un futuro de hombres eminentes aunque sin noción del bien. Cuánto me place ahora haberme equivocado, y cuánto, por otra parte, estar de acuerdo con usted en todos los aspectos del asunto.

La escuela no hará buena labor, labor completa, es claro, mientras se desocupa cualquiera, no sólo de los aspectos intelectual y moral, sino de los tres a que tiende la educación integral. Escuela que sólo aspire a tocar el corazón del niño y a colocar en él, como en fuente milagrosa, bálsamos de piedad y de amor para todas las heridas que reciba a través de la existencia, escuela que tenga como única aspiración arrullar al niño para que duerma soñando con los venturosos espejismos de una humanidad fraterna y bondadosa, esa es una escuela a medias a la que falta el nervio de la acción que hace del hombre un luchador robusto que enciende astros de sabiduría en la media noche del error. Por eso dije: *primero* hombres buenos, *luego* hombres sabios. Dar el primer lugar al cultivo del bien, no es negar la importancia del saber.

Yo quisiera decir, y lo repito ahora, que la escuela debe antes predicar que enseñar, y que, sobre todo en los primeros grados, su labor debe ser más bien espiritual que cerebral, porque ese, que un querido profesor llama extracto del carácter, es el mejor cimiento para elevar todo el edificio de una individualidad consciente.

No sé, pero ante el fracaso de estas sociedades latino americanas, ebrias a veces de ensueño y dadas a la estéril divagación, he creído a menudo en la necesidad de variar de rumbo a nuestra enseñanza, encauzándola por caminos de acción honrada, sujeta a las restricciones de la moral, en lo que ese concepto tiene de universal.

El culto a la verdad es uno de los capítulos de esa educación a que aspiramos. Copiamos aquí, porque los consideramos oportunos, varios párrafos de un estudio que corresponde a un libro inédito que guardamos en espera de unas pesetas para darlo a la publicidad:

"Nuestros maestros, y los maestros de todo el mundo, que tan pocas cosas enseñan bien, sin que sea hora de analizar las causas del fracaso de nuestras pedagogías, deberían preocuparse, si tuvieran perfecta conciencia de su responsabilidad y si quisieran enfrentar al futuro legiones de hombres aptos para la vida—en la más sincera acepción de la expresión — deberían preocuparse, decíamos, antes que de ninguna otra cosa, de iniciar a sus alumnos en el culto de la verdad, y de hacérsela amar y respetar como la más sagrada de sus devociones.

Que el niño estudie Matemáticas y Literatura, y Geografía e Historia Natural, pero que lo estudie después de haber aprendido a decir la verdad.

Hombres de ciencia, si, que dian loguen con las estrellas y con las células, que sigan a Mario sobre las ruinas de Cartago y pongan su alma al lado de la del divino Platón en la unión ideal de sus diálogos; sí, todo eso, pero que antes hayan aprendido a decir la verdad, a luchar por ella y su victoria; hombres sinceros que puedan, como en pasados tiempos, atar el más grave compromiso con un pelo de la barba. Quijotes que, sobre el Rocinante del ensueño de una humanidad más noble y más leal, persigan la mentira que se oculta tras formas tan diversas."

Ya ve el amigo Strix cómo estamos de acuerdo, y cómo, aun cuando discrepáramos en pequeños detalles, vamos por el mismo camino, hacia el mañana luminoso. Que la escuela instruya y eduque; que, atenta a la sabiduría de la Naturaleza, comprenda que si ésta puso en nuestro organismo cerebro y corazón, es porque esos órganos corresponden a dos facultades que no deben desunirse, ni desarrollarse la una a expensas de la otra, pero que si no ha de poder atender las dos facultades que haga el hombre bueno, porque si es cierto que éste, ignorante, "es una unidad nula para la alta, lucha de la perfección universal", es cierto también que la instrucción obra sobre el perverso, como una linterna sobre un albañal.

MARIO DEL VALLE.

## Vallejo en libertad

El señor Justino Vallejo, ex-Agente de Policía de Estrada, quien en días pasados dió muerte casual a un hermano suyo, ha sido puesto en libertad bajo fianza.

La demanda está al terminar y, según informes de lo actuado hasta el momento, resulta que Vallejo mató en defensa propia.

Si el proyectil hizo blanco en su hermano, fué por casualidad. Este llegaba en su auxilio, al ser asaltada la Agencia de Policía por los negros.

## Nuestra Legación en Managua

De Managua, Nicaragua, nos participaron en fecha de ayer, que acababa de efectuarse la recepción oficial del Gobierno de aquí al país a nuestra Misión Especial, habiendo revestido dicho acto gran solemnidad y cordialidad.

# HECHOS DE SANGRE

En San Juan de San Ramón dos bandos, incluso los tendones fué herido en una riña el señor Ezequiel Villalobos.

Según dictamen del Médico Tardará 15 días para sanar y le quedará en la mano impedimento de por vida.

El herido no ha sido capturado.

## Orden de Policía

Mientras dure la refacción de la carretera de San José a Heredia "VIA EL PASO DE LA VACA" y "LA FUNDICION", el tráfico queda desviado por el camino de "CINCO ESQUINAS".

El Comandante de la Segunda Sección de Policía,

JOSE MARIA PINAUD.

## Ayer fué rematado el "Teatro Apolo"

A la una de la tarde de ayer se remató en el Juzgado Primero Civil el "Teatro Apolo" de la ciudad de Cartago, junto con sus anexos perteneciente a la sociedad del mismo nombre, y en virtud de ejecución entablada por doña Mercedes Bonilla Hine vda. de Bliss, bajo la base de diez y seis mil colones. La propiedad fué adjudicada a don Rafael Alvarado González, por la suma de diez mil seiscientos sesenta y seis colones.

## Visitarán al señor Presidente

Los señores ediles don Narciso Blanco y don Enrique Ortiz visitarán al señor Presidente de la República para tratar de obtener una garantía del Gobierno para el empréstito municipal que según casa que empresta el dinero exige informó el Dr. Recavado el lunes en la noche, había sido con-

## AL CONTADO

Hay recomendación de comprar una casa en punto céntrico de esta ciudad. Valor de cinco a siete mil colones. Para informes dirigirse al apartado No. 614.

## Trabajos en pro del Scoutismo

Publicaremos en este diario en la semana una información variada sobre scoutismo.

Los Cuerpos existentes en San José tratan de unificar su acción con tal objeto los respectivos Directores, acompañados de otras personas colaboraron una reunión en el Edificio Metálico, habiendo nombrado Presidente al señor Lucas R. Chacón, Secretario a don Ramiro Aguilar y Tesorero a don Macabeo Vargas.

## No quiere llegar el cura

Cervantes, 18.

A "EL IMPARCIAL".

San José.

Los vecinos de Cervantes del cantón de Alvarado, están bastante disgustados de ver la indiferencia con que el señor Cura de Pacayas nos ha mirado desde el año pasado; en todo el año 1915 llegó una vez solamente, y

# Sociales y Personales

Don Alejandro Caballero y don Manuel Bejarano se dirigen a La Managua, vía Bocas del Toro.

—Salen hoy para La Barranca, en donde pasarán los Días Santos de esta semana, los señores Leonidas Fonsca, Maximiliano Esquivel, Hernán Barrantes, Antonio Bazo, Miguel Guistini, Juan Estrada, Hernán Alfaro y Juan de Dios Jiménez. Regresarán el domingo.

El señor Seth Ruiz, de San Ramón, ha visto aumentado su hogar con un hermoso niño.

—Enviamos nuestro pésame a don José Rafael Zamora y señora, por la muerte de uno de sus hijos, nos vástagos.

—Nos dicen de Alajuela que han trasladado su residencia a ese lugar el señor don Mariano Rodríguez y familia.

—Está para llegar al país el escritor guatemalteco don Rafael A. Méndez.

—Salíó para Liberia nuestro estimado amigo, el doctor don Leonardo Rodríguez.

—De Limón vino don Octavio García, amigo que pasará los días grandes en ésta, al lado de su estimable familia. Lo saludamos.

—Estuvo ayer en esta ciudad la distinguida señora doña Noemí de Mezerville.

—Fué a Tres Ríos y regresó ayer mismo el acreditado agricultor don Santiago Alvarado.

—Regresó a Limón don V. M. Ariza.

—Para Limón salió el Licenciado don Ramón Bustamante.

—Llegó de Santo Domingo don José Valerio.

—El joven Marco Aurelio González, que saldrá en breve para Europa, obsequió a sus amigos con una comida en el café "La Feria".

—Cumplió años anteayer la distinguida señora doña Eloisa de Robert.

—Se dirige a Orotina, de vacaciones, la señorita Anita Zeledón.

## Reunión de vecinos

Varios vecinos que celebran la traslación de la Plaza de Ganado al Rincón de Cubillos celebraron una reunión para tratar de los festejos acordados con motivo de esa disposición municipal.

Fué electo Presidente del Comité organizador don Juan Rafael Montes de Oca; Tesorero, don Octavio Saborío Soto y Secretario, don José Vargas Cervantes.

## INSERCIÓN SOLICITADA

# Nuestra Municipalidad

Debo confesar con toda sinceridad que al dar mi voto por los nuevos municipios, lo hice con entusiasmo al ver los nombres del doctor Recavado, Chepe Esquivel, Narciso Blanco y Virgilio Alvarado, y me dije: Ahora sí que tendremos una Municipalidad que sin pretensiones locas administrará las rentas cantonales como es de esperarlo de personas tan caracterizadas como ellas. Pro no hay duda de que el que está torcido hasta al persignarse se araña, y como los refranes son sentencias sacadas de la experiencia, ha resultado que nuestros buenos amigos han resultado malos, todo debido a nuestra torcedura. Y si no, allí los vemos aumentando inconsiderablemente los alquileres del mercado, ahora que la situación está mala ante los ojos de todo el mundo. Ahora que el mismo Gobierno nacional está agarrado de un clavo caliente para administrar las rentas públicas, sin entradas de aduanas y que debido a la situación creada por la guerra europea las mercaderías han subido mucho de valor; que por las fluctuaciones constantes del cambio los negocios han sufrido gran paralización; ahora que con los sueldos cercenados por la rebaja y el descuento obligado que hay que hacer en las famosas tercerías, ahora pretende nuestra representación que no haya solar sin construir en el perímetro de la capital, y a este fin proyecta crear un impuesto por los que estén sin construir. Si la misma Municipalidad se ha visto obligada a reducir su personal de empleados, y hasta lo que es más importante, a no atender debida-

mente la higiene pública, cómo quiere que en estos momentos de mortal angustia hagan los particulares lo que no puede hacer el gobierno municipal?

El famoso loco del siglo diecisiete que ahora aparece más cuerdo que nosotros los cuerdos del siglo veinte creía conveniente que su favorecido, el ilustre Sancho, hiciera cumplir las leyes y no preocuparse por aumentar su número, pero, ahora nosotros nos desvivimos por disponer lo que a la cabeza nos viene sin tomar en cuenta el momento actual. Que los vecinos de cada localidad son los que deben contribuir al ornato público y pagar todo servicio? Perfectamente. Pero que EN ESTOS MOMENTOS deban los vecinos de la capital cancelar cuentas viejas debidas a la malísima administración de Municipalidades pasadas, de ninguna manera lo debe pensar la actual Municipalidad, nombrada para administrar con juicio y sacar a flote la embarrancada nave municipal.

Hasta luego.

GEDEON.

## DUELO

Ayer dejó de existir en esta ciudad la distinguida señora doña Jacinta Caballero de Roldán. Sus funerales se verificarán hoy a las 10 a. m. en la Iglesia del Carmen, de donde saldrá el cortejo para el Cementerio General.

Al registrar esta sentida noticia enviamos nuestro sentido pésame a su familia doliente.

## RHUM QUINA DEL DR. GERMAIN!

Única preparación que quita la cabeza y evita la caída del cabello. De venta en la "Peluquería Española" y "Belleza Oriental".

## Desinfectador

Se practican desinfecciones de casas y habitaciones donde ha habido enfermedades contagiosas por medio de un generador de gases de formalina.

Este procedimiento es el más eficaz y moderno para la desinfección y purificación de cuartos donde se van a practicar operaciones de cirugía.

Informes: Carlos M. Salazar, Farmacéutico, 55 varas al Sur de "El Cometa", detrás de La Merced.

## Es indudable!

que la actividad asegura éxito.

LA EXPERIENCIA NO SE IMPROVISA

15 años de práctica en el mismo ramo aseguran éxito para los asuntos que usted le confíe a esta oficina.

AGENCIAS Y COMISIONES

de cualquier índole.

ESPECIALIDAD EN MUEBLES

DE USTED LA OPORTUNIDAD DE DEMOSTRARSELO

Su visita será bien recibida.

Eulogio Calvo

Corredor Jura lo.

Frente a la Plaza de Artillería.

Miérco'es 19

TEATRO VARIEDADES

Miércoles 19

El bellissimo drama en cinco partes  
**El Barquero del Danubio**

**TEATRO ACTUALIDADES**

HOY MIERCOLES, DOS TANDAS

**Abnegación de una madre**

**Más fuerte que el odio**

Pronto: El Barquero del Danubio

# Cómo juzgan a nuestro Gobierno

Del nuevo periódico salvadoreño *El Eco del Istmo* reproducimos el siguiente artículo, por considerarlo reflejo del modo de sentir de los cuzatecos respecto a la actitud asumida por nuestro Gobierno en el asunto del Canal.

**"Patriótica actitud del Gobierno costarricense.**—Sábase oficialmente que el Gobierno de Costa Rica, presidido por el enérgico y talentoso Licenciado don Alfredo González Flores, ha demandado al Gobierno de Nicaragua ante la Corte de Justicia Centroamericana, por la celebración del Tratado que dicho Gobierno llevó a cabo con el de los Estados Unidos, en el cual se violan derechos plenamente reconocidos por ambos contratantes. Nicaragua, en virtud del Tratado Cañaz-Jerez, celebrado en 1858, se comprometió a no celebrar ningún convenio de fines canaletos sin antes oír la opinión del Gobierno de Costa Rica; este Tratado, después de algunas divergencias entre ambos países, fué sometido al arbitramento del Presidente de los Estados Unidos, Mr. Cleveland,

quien ratificó su validez. Como se ve, tanto el Gobierno de Nicaragua como el de los Estados Unidos, tenían pleno conocimiento, porque así constaba en sus respectivos archivos, de que Costa Rica tenía derecho a ser atendida en las protestas que oportunamente formuló, y no habiéndose llenado ese requisito, el Tratado Chamorro-Bryan, cuya validez también impugna el Gobierno de El Salvador, resulta ser la más escandalosa violación.

La Corte de Justicia Centroamericana, cuyo prestigio ha sufrido tanto a causa de sus parciales procedimientos, tiene frente a sí, la ocasión de levantarse o sepultarse; y los demás Gobiernos centroamericanos, la obligación de acuerpar al de Costa Rica en esta demanda tan noble, tan justa, tan patriótica y de tan trascendentes consecuencias.

Reciba, pues, el Gobierno de Costa Rica nuestra cordial felicitación, y tenga entendido que el pueblo centroamericano sabe apreciar en lo mucho que vale su patriótica actitud".

## Obras de autores de fama universal

Angel Ganiwet, *La Conquista del Reino de Maya*, C. 1.75.  
Angel Ganiwet, *El Escultor de su Alma*, C. 1.25.  
Prof. Pío Arias-Carvajal, *Plantas que Curan y Plantas que Matan*, C. 1.25.  
Jorge Isaacs, *María*, C. 0.75.  
Espronceda, *Obras Poéticas*, C. 1.10.  
E. Zola, *Verdad*, 2 tomos, C. 2.15.  
E. Zola, *La Débacle*, 2 tomos, C. 1.25.  
Ricardo León, *Amor de los Amores*, C. 1.85.  
Ricardo León, *Alcalá de los Zegries*, C. 1.85.  
Ricardo León, *La Escuela de los Sofistas*, C. 1.85.  
Lorenzo Gracian, *El Criticón*, 2 tomos, C. 2.75.  
A. de Lamartine, *Rafael Graziella*, C. 0.75.  
Maurice Maeterlinck, *El Templo*, C. 2.00.  
BIBLIOTECAS CLASICA.—Nicolas Maquiavelo, *Obras Históricas*, 2 tomos, C. 3.50. *Obras Políticas*, 2 tomos, C. 3.50. *Sublevación de Nápoles*, capitaneada por Masaniello, C. 1.75. *Recuerdos de un Anciano*, por el Excmo. señor don Antonio Alcalá Galiano, C. 1.75. *Poetas Satíricos Latinos*, Juvenal y Persio, C. 1.75.

**DON QUIJOTE DE LA MANCHA**  
La única edición del Centenario que ha llegado al país.  
corregida con presencia de la edición príncipe, dialogada y reformada con arreglo a la moderna ortografía y con notas aclaratorias. Un tomo encuadernado lujosamente a la francesa. C. 2.00.  
Miguel de Unamuno, *Vida de Don Quijote y Sancho*, C. 2.25.

Compre usted la Novela de Boisillo.  
Publicación semanal de renombrados autores. Precio, C. 0.20.

**LIBRERIA DE JAIME TORMO**  
Encuadernación, Imprenta, Papelería, Útiles para Oficinas y Escuelas.  
Precios los más baratos.  
Apartado 439, Esquina frente al Correo. Teléfono 664, San José.

## TELEGRAMAS REZAGADOS

Mmanuel Jiménez, Turrialba. Jernaro Castillo, Guápiles. Carlos Barrios, Santiago C. A. Beatriz Soto, Limón. Vital Sánchez, Humo. Bracelle, San Salvador. Marcelina Hernández (2), Puntarenas. Clarisa Jarquín, Palмира. Isaac Corea, San Salvador. Gertrudis Valerín, Palмира. Jacinto Díaz, Puntarenas. Valentín Moya, San Mateo. Otton Lacayo, Corinto. E. Herdacia, Tegucigalpa.

Oficina Central, abril 18 1916.

## Lo que dice el Jefe del Cable

Telegrama depositado en San Juan del Sur el 18 de abril de 1916, a las 9 a. m.—Recibido en San José el mismo día, a las 11.10 a. m.

A Director General de Telégrafos.

Ahora podemos aceptar direcciones inscritas para Francia. Ruégole avisar comercio.

Jefe del Cable.

Fábrica de tostar y moler café

"LA COSTA RICA"  
Teléfono No. 351.

Se tuesta y muele café a C. 1.25 el quintal. Se atenderán las órdenes con esmero y prontitud. Necesitamos buenos y activos agentes. Informes en "La Tempestad".

## Los heredianos entusiasmados porque se termine pronto el camino de automóviles de San José a Heredia

Grandes funciones de gala en el Salón Teatro de Heredia, cuyos productos se destinarán a ayudar al Supremo Gobierno para que pronto esté concluida esa grande obra del progreso.

Para estas funciones se ha elegido la emocionante película de diez mil metros de longitud

## LAS AVENTURAS DE CATALINA

que por lo moral e instructiva ha llamado la atención de todos los pueblos del mundo donde se ha representado.

No hay que perder la oportunidad de pasar ratos muy agradables asistiendo al Teatro y al propio tiempo contribuyendo al engrandecimiento de su querida Heredia dándole de buenas vías de comunicación.

La película está dividida en trece episodios que se representarán en cinco funciones principiando el domingo próximo de Pascua a las 8 en punto.

Una comisión especial tiene ya en venta las entradas a los precios siguientes: por toda la película:

**Palcos de cinco asientos 10.00 colones**  
**Luneta 2.00 C.** **Galería 1.00 Cl.**  
**Solicítense argumentos en folletos**

## La tarde en los Tribunales

### JUZGADO PRIMERO

Se dictó auto de enjuiciamiento contra Federico Cordero Fonseca por el delito de hurto cometido en daño de Federico Granada Estrada, hecha ocurrido en el cantón de Tarrazú.

—Se dictó sentencia contra Juan Rafael Alvarez, condenándolo a dos años y veintidós días de confinamiento en la ciudad de Limón, por el delito de estafa cometido en perjuicio de José María Estrada.

—Han sido designados Alcaldes de turno para los días de mañana y pasado, a don Enrique Brenca C. y don Ricardo Mora A., al primero de las cuatro de la tarde de hoy a las doce de la noche de mañana, y de esta hora a las 8 a. m. del sábado próximo, al segundo, señor Mora.

—Fue dictado auto de prisión y enjuiciamiento contra M. Ruiz Sánchez y Porfirio Vargas Fernández, por el delito de robo cometido en el establecimiento "La Feria", de esta ciudad.

## DICEN...

Que el Lic. don Cleto González Víquez, clecto diputado al Congreso Constitucional en las últimas elecciones no concurrirá a las próximas sesiones, y se cita como motivo que aboga tal decisión el de que el señor González Víquez iría a ser víctima de la pasión política.

Es tan fútil el motivo aducido, que no creemos en el rumor ni vale la pena de tomarlo en cuenta.

El señor González Víquez, miembro connotado de una agrupación política que en su representación quiso llevarlo a la Cámara para que en ella hiciera la defensa de los intereses nacionales, no debe ahora rehuir el cumplimiento de su cometido después de haber aceptado la honrosa designación hecha en él por sus electores, menos aún si se atiende a que en la próxima Legislatura se discutirán asuntos de una alta trascendencia. Nosotros deseamos que vaya a errado.)

dencia para los destinos del país, como lo son los proyectos de tributación, en cuyo debate debe ofrecer el contingente de su inteligencia y de su ilustración.

No nos explicamos que algunos amigos del Lic. González Víquez sean quienes trabajen en su ánimo para que no asista a las sesiones de la Cámara.

Nostrós deseamos que vaya a la Cámara el Lic. González Víquez, en la seguridad de que su palabra será siempre escuchada con toda atención, más aún si pensamos que a edificará a obtener el mayor bien general, sin mortificarnos porque no esté de acuerdo con nosotros, al contrario, si algo anhelamos es que haya opiniones encontradas y que haya discusión ilustrada y sentada en todos los negocios que se presenten a la deliberación del Congreso, pues es así como se obtiene el verdadero bien del país. (Reproducido por haber salido errado.)

## EL DIA NOTICIOSO

**PERDIO \$700.**—El Jefe Político de Santa Ana, quien estuvo anteaer en San José, perdió al regresar para dicha villa, la suma de 700 colones, dos décimos de lotería, varios recibos por dinero y una libreta de tranvía.

**BAJA.**—Causó baja en la milicia de San José el Comandante Mayor don Gustavo Saborio, por haber elevado renuncia de su cargo. Fue nombrado para sustituirlo el Capitán Fermín Umaña Alvarado, a quien se asimió al grado de Comandante.

**ROBOS.**—En el Mercado de esta ciudad han estado ocurriendo robos misteriosos, que se cree han sido perpetrados por aquellos escolares que la policía capturó uno d estos días en la madrugada. Uno de los quejosos es el señor Ramón Villalobos, a quien se le desaparecieron objetos de talabartería y dinero en efectivo.

**ENTOLAGE.**—El ciudadano Federico Delgado refiere, que, el domingo retropróximo estuvo de visita en casa de cierta señora, en la vecindad del Teatro Moderno, habiendo notado al salir de allí que le faltaban 30 colones y varios documentos que necesita para embarcar café.

**HURTO.**—El señor Rodolfo Marta refiere que de manera misteriosa le fue hurtado un pendredor de oro en forma de sortija y con un brillante en el centro, el cual ha aparecido en poder de una chica del lugar llamada Rafaela, que a la vez fue obsequiada con dicha joya pr un gentil ciudadano de apellido Pacheco.

Quiere el señor Mata que la policía adivine ese rompecabezas.

**SUMARIA.**—Para esclarecer las causas que hayan inducido a poner fin a sus días al Teniente Isauro Rojas, de la plaza de San José, la Comandancia respectiva dispuso que se instruya la sumaria del caso, y en efecto, ha nombrado Juez Instructor al Coronel don Tobías Esquivel y Secretario al Subteniente Martín Sequiera.

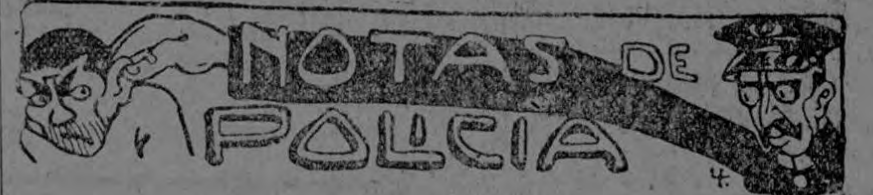
**RATERIAS.**—A don Guillermo Lutz, dueño de un taller situado 150 varas al Norte del Telégrafo, le robaron 5 rifles; un reloj con cadena y dije le fue sustraído al señor Rafael Rivera, quien estima su pérdida en 70 colones; Elena Gallegos refiere que llegó un incógnito viajero a pedirle una taza de café, y que al marcharse cargó con 20 colones que guardaba bajo el colchón.

## Banco Internacional de Costa Rica

Desde el primero de abril próximo en adelante esta institución pagará INTERESES SOBRE DEPOSITOS a los tipos siguientes:

|                  |              |
|------------------|--------------|
| A la vista ..... | 3 o/o anual. |
| A 3 meses .....  | 4 o/o anual. |
| A 6 meses .....  | 5 o/o anual. |
| A un año .....   | 6 o/o anual. |

San José, 28 de marzo de 1916.



En la avenida 2a., entre las calles 21 y 23, en la casa de Nicolás Madrigal, falleció un niño hijo de este señor y Emma Bermúdez.

—En el tren de Limón, del lunes pasado, falleció el individuo Luis Arce, quien venía enfermo de Jiménez y se dirigía al Hospital en busca de salud. El difunto era de 55 años de edad, casado y oriundo de Santo Domingo de Heredia.

—David Bolandi aplicó a Ezequiel Segura una bofetada, por lo cual la policía lo condujo a la Prevención.

—En la avenida 2a., entre las calles 21 y 23, en la casa de Nicolás Madrigal, falleció un niño hijo de este señor y Emma Bermúdez.

—En el tren de Limón, del lunes pasado, falleció el individuo Luis Arce, quien venía enfermo de Jiménez y se dirigía al Hospital en busca de salud. El difunto era de 55 años de edad, casado y oriundo de Santo Domingo de Heredia.

—David Bolandi aplicó a Ezequiel Segura una bofetada, por lo cual la policía lo condujo a la Prevención.

—En la avenida 2a., entre las calles 21 y 23, en la casa de Nicolás Madrigal, falleció un niño hijo de este señor y Emma Bermúdez.

—En el tren de Limón, del lunes pasado, falleció el individuo Luis Arce, quien venía enfermo de Jiménez y se dirigía al Hospital en busca de salud. El difunto era de 55 años de edad, casado y oriundo de Santo Domingo de Heredia.

—David Bolandi aplicó a Ezequiel Segura una bofetada, por lo cual la policía lo condujo a la Prevención.

—En la avenida 2a., entre las calles 21 y 23, en la casa de Nicolás Madrigal, falleció un niño hijo de este señor y Emma Bermúdez.

—En el tren de Limón, del lunes pasado, falleció el individuo Luis Arce, quien venía enfermo de Jiménez y se dirigía al Hospital en busca de salud. El difunto era de 55 años de edad, casado y oriundo de Santo Domingo de Heredia.

—David Bolandi aplicó a Ezequiel Segura una bofetada, por lo cual la policía lo condujo a la Prevención.

destructores, de artillería alemana. Las columnas de asalto, acercándose cual avalancha, fueron aniquiladas bajo pérdidas muy severas delante de nuestras líneas. Algunos soldados franceses introdujéronse en nuestras líneas, pero cayeron en combates a bayoneta. Al Oeste de la llanura del Woerve hubo principalmente vigorosos combates de artillería. Dos asaltos débiles mediante granadas al Suroeste del fuerte de Donau mont, frustráronse.

En los Balkanes la artillería demostró actividad. En la noche del 13 de abril, arrojaron los aviones enemigos, sin éxito, bombas sobre Guevgeli y Pardovia.

Ministro alemán en Guatemala.

## JOSE ASTUA AGUILAR

—ABOGADO—

Eufete en su casa de habitación, 250 varas al Norte de la del Doctor Durán.

## Cartas rezagadas

José Dolores Torres, Adolfo Romero, Venicia Venette, Joaquina Montoya, Próspero Matarrita, Doña Rodríguez R., Amalia Mora, Susana de Peña, Rubén y Jorge Umaña, Josefa d. Mora, Josefa Brenes, Jesús Masís, Víctor Chavarría, Eugenie Beckley, C. R. E. M. Company, Mercedes García, Pedro Saborio, José Bermúdez, Edmundo Hurdle, Juana Estrada, Julia Marín Quirós, Isabel Muriel B., Demetrio Abarea, Emilia Alvarado Z. de Ulloa, Abraham Madrigal, Demóstenes Delyllor, Paolo Caputo Mgr. Juana Badilla, Rafaela Chavarria, Asíselo Soto, Edmund Barlw Moore, Toribio

Montoya, José Muñoz, Ermida S. v. de González, C. A. Stellner (2), Harry Kline, Salvador Alvarado, Domingo Ramos, José Martínez, Eugenie Beckley (2), José R. Sibaja, Mercedes Vega de González, E. Crespo, Celina Hidalgo, Juan Pierre Panvriar, Angélica Alvarez, Valentín Moya, María Amada Alvarado, Sotero Soto Castro, Jacoba Mora, Josefa Hales, Nicomedes Loaiza, Roberto Llaña, Orfilia González, Joaquina Quesada, Mercedes Busto, Filomena Montero, Enriqueta Arguedas, G. E. González, Miguel Badilla, Gertrudis Valerín (2), Alonso Estrada, San José, abril 18 de 1916.

## Sesión secreta de la Municipalidad

El lunes en la noche, una vez concluida la sesión ordinaria, los señores municipales celebraron sesión secreta. En dicha reunión, según rumores acutuidos, se dispuso suprimir el Cuerpo de Bomberos.

Sobre el particular existen antecedentes, pues ya el señor And

tor, con motivo de una queja, cuyo fundamento ignoramos, había dado orden de arrestar a un empleado.

Si efectivamente esa disposición se tomó en la noche del lunes, no se hará pública esa resolución sino hasta el lunes. Eso nos ha sido informado.

Francisco Roldán Hidalgo; Francisco Hayde, Rosario y Enrique Roldán Caballero; Carlota Caballero; Domitila y Rafael Roldán, participan a sus amistades el sentido fallecimiento de

## Doña Jacinta Caballero de Roldán

y les agradecerán la fineza de acompañar el cadáver al Cementerio General.

El cortejo saldrá de la Iglesia del Carmen a las 10 a. m. de hoy.

San José, 19 de Abril de 1916.

## Párrafos a granel

La Junta de Educación de Corralillo (Nicoya) ha solicitado la apertura de una oficina telegráfica, en un local que al efecto donará la referida Junta.

—Renunció el Agente de Policía de Los Angeles de Grecia.

—Está listo para rubricarse el decreto del Ejecutivo, convocando al Congreso a sesiones ordinarias.

—El Agente de Policía de San Sebastián, don Pedro Delgado, quien fué atacado en su oficina por unos malandrines la semana pasada, renunció del cargo.

—El señor Agente Primero Principal de Policía don Francisco Calderón, en vista de los excesivos juzgamientos que se efectúan en su despacho, ha solicitado el nombramiento de Prosecretario. Propone para desempeñar dicho

puesto, a don Antonio Monge Murillo.

—Existe queja muy bien encaiminada contra el servicio de teléfonos, durante la noche.

—La United Fruit Company ha preguntado al Gobierno si es permitida la importación y exportación de cadáveres.

—Fué vetado el contrato celebrado con don Pedro Canale, para la reparación del tujanar de Las Playitas de Puntarenas.

—Se encuentra en dicho puerto el Circo Lezama, por el cual preguntaron hace pocos días de San Pedro Sula.

—La Secretaría de Gobernación ha hecho saber que no se pagará cuenta alguna procedentes de gastos extraordinarios, sin haberse recabado antes la debida autorización.

## El problema de las refresquerías

Los puestos de refresquería son un problema para la Secretaría de Gobernación. En efecto, todos sabemos que con dichas patentes se puede tener abierto un establecimiento los días festivos, aun durante la noche. Item más: se puede

vender licor de modo clandestino, causa ésta por la que dichas patentes son muy solicitadas.

Ahora ha hecho saber la Secretaría, que no deben permitirse las refresquerías sino es a condición de alejar toda posibilidad de infracción a la ley de licores.

## LOS ALEMANES OBTUVIERON en Venezuela el producto de que extraen los gases asfixiantes

Aseguran los canjes europeos que se ha descubierto la sustancia de que los alemanes extraen sus gases asfixiantes. Se trata, dicen, de una especie de semilla semejante a las ostras, conocida en Venezuela con el nombre de *sabanilla*, la q', al ser expuesta al aire libre, causa fuerte lagrimico y dificultad de la respiración.

Antes de la guerra, los alemanes

adquirieron grandes cantidades de ese producto, el que no ha sido exportado desde hace largo tiempo.

Agregan los canjes que los exportadores venezolanos ignoraban por completo para qué araban esa semilla. Los principales negociantes que se dedicaban a ese comercio eran Palizondo & Brinda de Caracas.

# ENGLISH SECTION

## VILLA'S CORPSE HAS BEEN SHIPPED TO THE UNITED STATES.

EL PASO, 17th.—Villa's corpse has been shipped. Reports state that the Mexican Consul at El Paso received word that the bandit's body has been shipped.

Refugees arriving tell of the bandit's sufferings. Vague reports received here state that further attacks on the American troops have resulted.

## VOLCANO REPORTED TO BE IN ACTIVITY IN ALASKA.

SEWARD, Alaska, 17th.—The steamer "Dora" which arrived here to-day from the west states that smoke is sprouting from one of the craters of the extinct volcanoes on Mitrofan Island.

## THE RUSSIANS DISLODGE THE TURKS FROM THEIR POWERFUL POSITIONS.

PETROGRAD, 17th.—An official report reads as follows: "On the Caucasian front, in the southern portion of the coastal region after desperate fighting, our troops dislodged the Turks from their powerful positions".

## SUPER-SUBMARINES REPORTED TO HAVE BEEN LAUNCHED AT KIEL.

LONDON, 17th.—The correspondent of the "Daily Express" at Genoa states that two super-submarines just launched at Kiel are larger and more powerful than those patrolling the Atlantic.

## GERMAN WOMAN FIRES ON HERR LIEBNECHT WITHOUT TOUCHING HIM.

LONDON, 17th.—A dispatch from Amsterdam states that travellers arriving from the Hague declared that a German woman fired two shots at Herr Liebenecht without touching him.

## CASUALTIES OF GERMANY PUT AT 2,639,086

Figures for Eighteen Months of War Cover Prussia, Saxony, Bavaria and Wurtemberg.

BERLIN.—The German official casualty lists, published in the Reichsanzeiger, or Official Gazette, covering the lists of Prussia, Bavaria, Saxony and Wurtemberg, give the following total of killed, died wounded and missing during the first eighteen months of this war:

| 1914.           | Totals.   |
|-----------------|-----------|
| August .....    | 9,213     |
| September ..... | 125,423   |
| October .....   | 279,757   |
| November .....  | 235,285   |
| December .....  | 201,952   |
| 1915.           |           |
| January .....   | 163,801   |
| February .....  | 96,241    |
| March .....     | 135,834   |
| April .....     | 135,302   |
| May .....       | 107,034   |
| June .....      | 182,786   |
| July .....      | 159,977   |
| August .....    | 146,193   |
| September ..... | 170,081   |
| October .....   | 194,909   |
| November .....  | 190,862   |
| December .....  | 66,435    |
| 1916.           |           |
| January .....   | 48,001    |
| Total .....     | 2,639,086 |

The number of dead cannot be stated accurately because many of those reported as seriously

wounded of course subsequently died of wounds, while many of those reported "missing" are not prisoners of war but died in the field and were buried by the enemy who was in possession of the field after the battle. Of course, tens of thousands of these dead, so buried, will only figure as "missing" and may be presumed to be prisoners until the war ends. The truth will only be known when they fail to come home.

As to the known ratio of killed to the total casualties, the British army, which makes carefully detailed reports, shows about one killed in every five missing, wounded and taken prisoners. Some of the German lists earlier in the war which gave the exact details showed twenty-two in every 100 casualties.

## MY BROKEN HAND SAVED MORAN FROM A CERTAIN KNOCKOUT WILLARD

Champion Tells American Readers How He Defeated Moran.—Injury to Hand in Third Round Prevented Willard From Stopping Challenger.

## A VERY PLEASANT EXPERIENCE TO FIGHT BEFORE SUCH A CROWD

It's a Terrible Handicap for a Man to Fight with a Broken Hand, but I Did the Best I Could. In Fact, I Didn't Tell My Seconds of It Until the Fifth Round.

BY JESS WILLARD

I fought Frank Moran, and I beat him. That, I hope, proves to the people of New York that I'm not such a poor champion.

Moran deserves great credit, for

he put up one of the gamest battles I know of. I hit him hard and often. Many times I staggered him, but he always was coming in for more.

My only regret is that I broke my right hand. The mishap occurred in the third round. Only for that mishap, I surely would have knocked Moran out. This is one of the fortunes of the fight world; so I'm not saying this for an alibi.

All the newspaper boys came into my dressing room after the battle and saw that my hand was totally disabled.

Even under this terrible disadvantage I think I punished Moran enough to convince every spectator that I am his master.

## MORAN LANDS ONLY ONE HARD BLOW

There was no part of the fight when I even felt loggy. The only good blow Moran hit me was in the seventh—a right swing—but the effect was over in an instant.

It's a terrible handicap for a man to fight with a broken hand, but I did the best I could. In fact, I didn't tell my seconds about it until the fifth round, when they noticed I wasn't driving my right with its usual force.

The accident saved Moran from taking the count.

Even with a broken hand, Moran came very nearly taking the count in the seventh, when I plastered him with a shower of left hooks. He was so weak that a real Willard right uppercut would have ended him right then and there.

If Frank Moran is the best of my rivals, I won't do any worrying for some time.

For his sake, I am glad he has

ted the distance. It will do him good, and there isn't anybody that wouldn't wish Moran luck, for he's a good, clean-living, game man.

## EVERY BLOW STRUCK CARRIED POWER.

The battle probably appeared slow, but when two big men clash they don't hop around like lightweight. Every blow struck in this fight carried some power behind it. Many of the Moran blows would have hurt if I had permitted them to land.

I hope the thousands who gathered in this big Garden arena will give me credit for knowing something about boxing and also about hitting. Moran's battered countenance and his left half closed eye are evidence that my right hand was good while it lasted.

I said in yesterday's morning's American that I figured on knocking Moran out with a right uppercut, but I never dreamt it would fail me, after it was going along swimmingly.

It was so pleasant reality for me to enter the ring before such a representative audience. What made it very interesting was that in my last fight here I was advised and called "dub" and other harsh names. The contrast between that evening and last night was startling, but very delightful.

## CHAMPION TO GO BACK TO FAMILY

Now, that this fight is over, I will hustle back home to rejoin my little family. After about a month's recreation, I will join the circus. That will keep me busy for many months.

When that contract expires I

will be ready to defend my title again. I am willing to meet the best man that can be selected.

This may have been my last fight in New York. If so I can say "goodby" and carry away kind thought, for everybody here made it pleasant for me during the past four weeks.

As for Frank Moran, I once again say he deserves all the credit in the world. It will take a good man to beat him.

Summing up the battle: It was a hard, clean struggle. I hope the people feel as I do—that the best man won.

## CORBETT SAYS WILLARD'S CLEVERNESS WON BATTLE

Former Heavyweight Champion Lauds Moran's Gameness Under Severe Handicap in Weight and Skill—"Willard a Master Boxer."

EY JAMES J. CORBETT, Former World's Heavyweight Champion.

It was easily Willard's fight all the way. It was simply the old story of a good, big, clever man against a smaller and less scientific opponent.

There was no question but that Moran put up a game fight, but he had neither the size nor the skill to offset Willard's huge bulk and greater science.

Willard injured his right hand on Moran's head early in the third round, which spoiled the champion's chances of winning by the knockout route.

Now, while Moran was bleeding from cuts on his head, he was not badly hurt and was still strong on his feet at the finish.

They were two of the coolest

men I ever saw enter the ring before a big fight. Moran told me he felt fine, while Willard laughed and acted like a bug boy while waiting for the photographers to take his picture.

## CHAMPION NOT WORRIED.

Willard is as finely built a man as I ever saw, and despite his huge size a wonderfully proportioned body and legs. That he was not worrying about the outcome of the battle was indicated by the way he relaxed and the utter absence of nervousness in his laugh.

In the first round there was little doing, as the men seemed to be sizing each other up. Moran was aggressive, but his punches were not effective and Willard jabbed him at will. Willard, who seems hard to arouse, woke up after Moran landed one of his swings. In the mixup which followed the champion had all the better of it and soon had Moran backing up.

Moran was swinging like a gate. He sissed five swings in succession, while Willard jabbed him at will with his left to the face. Moran, however, showed considerable cleverness in the manner in which he covered up after missing a swing. It was easily Willard's round.

In the third round Willard sent a hard right to Moran's body which came near settling the fight then and there. It was learned later that this blow hurt Willard more than it did Moran, as was here his right was injured.

Willard is too good natured to be the ideal fighter and he seldom put any too much steam in his punches unless Moran hurt him a little. Then he seemed to wake up and had Moran guessing. Willard laughed at Moran's wild swings

and both men were strong at the finish of the round.

Willard here showed for the first time how well he could fight if he wished to, and used his left and right at will on Moran's face and body. It was all Willard's round.

## MORAN IS GAME.

Moran's gameness aroused admiration of the spectators, but his defense was woefully weak. Moran kept trying, but it was a slow round.

In the sixth round Willard shook Moran with body punches, but did not follow up his advantage. Willard forced the fighting in the seventh, and while Moran tried to cover up he was badly cut over his left eye and covered with crimson before the round was half over.

Moran's gameness aroused admiration. While he was outweighted and outfought, he kept trying to land his right hand swing on Willard's head. But he could not connect.

## LANDS BLOWS AT WILL.

There is little that can be said of the last three rounds except that Moran kept boring in, while Willard shook him up with jabs and uppercuts whenever he pleased.

Moran even had to laugh at himself at times the way he missed his swings and the manner in which Willard could land two or three jabs in return before the Pittsburgh could recover.

It was a mighty good fight all the way through, and both men deserve great credit. While there was no knockout, everyone agreed that Willard had all the best of the fight from start to finish.

# "EL HOGAR"

## Compañía de Seguros y Protección de la Salud

Ninguna empresa de esta clase ofrece un servicio médico mejor atendido por los facultativos más notables del país, como son los doctores:

|                         |                           |                            |
|-------------------------|---------------------------|----------------------------|
| Don Carlos Durán        | Don Francisco J. Rucavado | Don Mauro Fernández        |
| Don Pánfilo J. Valverde | Don Rafael Calderón Muñoz | Don Jorge Lara             |
| Don Jenaro Rucavado     | Don Teodoro Picado        | Don José María Barrionuevo |
| Don José María Soto     | Don Mariano Rodríguez     | Don José Corveti           |
| Don Antonio Giustiniani | Don Roberto Fonseca Calvo | Don David Quirós           |
| Don Eduardo Uribe       | Don Amancio Sáenz         | Don Julio Aguilar          |
| Don Emilio Echeverría   | Don Carlos Pupo           | Don Antonio Facio          |
| Don Federico Zumbado    | Don Francisco Segreda     | Don Constantino Herdocia   |
| Don Marcos Zúñiga       | Don Luis P. Jiménez       | Don Rubén Umaña            |
| Don W. E. Inksetter     | Don Ricardo Jiménez Núñez | Don Solón Núñez            |
|                         | Doña Jadwisla de Picado   |                            |

Por 2 colones mensuales subsidio diario de 2 colones y 200 colones en caso de muerte del asegurado.

Póliza total de economías de C. 200 - C. 500 - C. 1000

Prospectos en la Oficina Provisional

## La Magnolia

acaba de recibir un selecto surtido de mercaderías propia para CUARESMA y SEMANA SANTA, a precios sin competencia

Conservas frescas de Rodel y el sin rival Champagne Pommery

ESCARRE HNOS.

## A LOS FINQUEROS

Se desea comprar una finca de café con su beneficio siempre que la plantación sea grande y esté bien situada. Mande su oferta con todos los datos al apartado de correos 227 en esta capital.

## EN CUESTA DE MORAS

está situada la Tintorería de Carlos Peralta

Se garantiza la más rigurosa higiene en los procedimientos

— YA LLEGO —

El azúcar del Ingenio

"LAS VUELTAS"

— de —

ROHRMOSER HNOS.

— EXCELENTE CALIDAD Y PRECIOS BAJOS. —

Ya llegó la conocida MANTECA marca SMITH, la mejor que ha venido a Costa Rica

Unicos Agentes para Costa Rica: H. MANN & Co. -:- New York

Depósito en San José: Víctor Fabián -:- Teléfono 724 -:- Depósito en Puntarenas: Luis Casavolone

Habitaciones amuebladas  
con todo el confort moderno

Punto mas céntrico de la Capital. Calle Central Norte, esquina Avenida Segunda Oeste

## HOTEL RESTAURANT "EUROPA"

Esmerado servicio. Salones  
especiales para banquetes.

## El monopolio de la sal

La Secretaría de Gobernación  
pasa el asunto al Promotor  
Fiscal.

18 de Abril.

Señor Promotor Fiscal de la Re-  
pública.

En el número de EL IMPARCIAL, correspondiente al día de hoy, se registra un artículo de colaboración en que se dice que algunos comerciantes han constituido un capital para acaparar las salinas de la costa del Pacífico, a fin de tener en sus manos el monopolio de la sal. Como tal intento, si es cierto, constituye uno de

los actos penados por la ley de 8 de junio de 1915, publicada en La Gaceta el 16 del mismo mes, se servirá usted presentar la denuncia correspondiente ante el Tribunal de Casación, para que se esclarezca si se ha contrariado esa ley, y en su caso, se imponga la pena respectiva y se dicten las demás providencias que dispone la ley.

Soy de usted atto. y S. S.,

C. GONZALEZ RUCAVADO.

## CONSEJO DE UN ANCIANO

"Cuidese Ud. de sus riñones hoy, y mañana su salud se cuidará de sí misma."

Este es el lema de los ancianos, que sostienen es bien fundado.

Porque aun cuando están fuertes y en buena salud los riñones están bastante atacados limpiando la sangre a razón de mil veces por día.

Y cuando bien sea por la vejez, trabajo excesivo, o algún resfriado, se debilitan estos sensitivos órganos, el ácido úrico y residuos fluidos del cuerpo, se quedan en el sistema y causan lumbago, ciática, reumatismo, hidropesía, dolor dorsal, somnolencia, debilidad del corazón, mareos, mal humor, visión nublada, nerviosidad, flojedad, mal de la vejiga, arenilla, piedra, y otras complicaciones aun más serias.

No podría Ud. vivir si los riñones suspendieran sus funciones, y es de la mayor importancia notar sus primeras señales de debilidad, pues si se abandonan el peligro siempre existe. Las Píldoras de Foster para los riñones son para ancianos cuyos riñones, principian a debilitarse por la vejez.

Para hombres y mujeres de mediana edad que no se sienten bien porque no lo están tampoco sus riñones. Para jóvenes de tendencia natural a debilidad de los riñones.

Para Ud. mismo porque son una medicina especial para los riñones y vejiga, ayudándoles a echar fuera el omnipotente ácido úrico y otros residuos perniciosos.

Las Píldoras de Foster para los riñones se hallan a la venta en todas las boticas.

SE ENVIARA MUESTRA GRATIS. FRANCO PORTE, A QUIEN LA SOLICITE.

FOSTER-McLELLAN CO.,  
Buffalo, N. Y., E. U. de A.

## RAPIDAS El gimnasio y los juegos de sport

Estuvo en Panamá hace pocos días, de regreso para Buenos Aires, el eminente sociólogo argentino José Ingenieros.

El Gobernador de la Provincia, concedió licencia a don Ricardo Castro Meléndez para abrir una escuela primaria y un kindergarten en la casa del Presbítero Umaña.

En la esquina formada por la Calle 3a. y Avenida 5a., existe un poste del Telégrafo, un riel, completamente torcido, ofreciendo al público un peligro.

Nos dicen que en Acajutla, El Salvador, hay cerca de 80,000 sacos de café almacenados, y como 12,000 en La Libertad.

## EL SERVICIO de cabotaje para Sixola

Sabemos que ha sido elevado a 40.00 colones el sueldo del posta que hace ese servicio entre Old Harbour y San Bernardo, con el objeto de beneficiar a los núcleos de población que se están formando en Sipurio y Uscari.

El posta dicho, con la asignación de que hablamos, hará el servicio de correo los sábados en el tren de pasajeros de "Puente" a la Zoila, en el de trabajo desde Susetka (San Juan) y desde Susetka por el río Urén hasta Sipurio, y por el Telire a los caseríos de las márgenes de dicho río hasta Uscari.

El mencionado posta hará un viaje cada miércoles desde el momento en que la "Santa Rosa" establezca el tráfico bisemanal a Gandoca.

Entre las diversas notas de verdadera vida, q' nos llevan a creer en un porvenir menos enfermizo q' el momento presente, está la afición creciente en la juventud que se levanta, por los juegos de sport. Cada vez que nos allegamos al Llano de Mata Redonda o a alguna de las plazoletas de la ciudad y vemos en ellas las partidas de jóvenes y niños que en debate atlético se disputan en dos bandos el triunfo que da la destreza, y nos fijamos en las caras sanguinolentas y sudorosas de los jugadores, recibimos una gratísima impresión, porque se nos ocurre que aquellos serán hombres fuertes de cuerpo, sanos y bien formados, en quienes es de suponer también, si obedecemos el viejo adagio, un espíritu sano.

No, esos no podrán ser hombres degenerados, porque la degeneración se combate con la lucha fuerte, con el ejercicio corporal bien dirigido, con el desarrollo armónico de todas las facultades individuales.

En hombres que se acostumbran a una vida de actividad física y mental, es muy difícil que el vicio encuentre tipo para su incremento nocivo.

Para el vicio los débiles de cuerpo y los flacos de espíritu. Por eso nos seduce la contemplación de las hábiles jugadoras que por las mañanas de los domingos y por las tardes de casi todos los días.

También es motivo de regocijo el que nos dan de muchos lugares de la República, en las cabeceras de las provincias, en las villas y

## Atmetlla Hermanos

COMISION-AGENCIAS-CAMBIO

San José, Costa Rica

Dedicamos especial atención a la representación de fabricantes y exportadores americanos. Aceptan pedidos grandes y pequeños y ofrecen facilidades para los pagos.

COMPRAMOS ORO AMERICANO Y LETRAS DE CAMBIO  
— TELEFONO 447 —



LA MEJOR AGUA MINERAL GARANTIZADA

para las enfermedades del estómago.

FABRICA EN SIFONES

"LA NAVARRA"

Apartado No. 697. — Teléfono No. 476.

SERVICIO A DOMICILIO AL ESTILO EUROPEO

Los sifones que no lleven la marca no son legítimos.

## Maderas de Tarrazú

175 varas al Oeste del Mercado

Cuando tercerías, sin descuento, por maderas.

Compro bronce y cobre

Vendo una caldera (40 caballos) por la cuarta parte de su valor.

Compro canarios Roller

OJO! El cacao de mi fábrica "La PRIMAVERA" desde esta fecha en adelante se venderá a Q. 45.00 quintal, calidad corriente y el especial Q. 65.00 quintal.

J. RODRIGUEZ M.

TELEFONO No. 542 — APARTADO No. 256

## Compro

A buen precio toda clase de muebles, alhajas, joyas y piedras finas, máquinas, pañolones, instrumentos de música, armas de fuego, relojes, cocinas, cajas de hierro, objetos de lujo, herramientas y toda clase de utensilios, etc.

"LA ESPERANZA"

150 varas al Sur del Mercado

JUAN RAFAEL ACUNA A.

Librería Española, Imprenta, Encuadernación, Fábrica de Sellos de Hule, Relieves, de María v. de Lines. - San José - Cartago - Limón

Se acaban de recibir las cinco obras de Orison Swett Marden, que se han traducido al español: *Abrirese Paso, Alegría del Vivir, Poder del Pensamiento, Siempre Adelante, Iniciación en los Negocios.* Las obras de Marden educan la voluntad, forman el carácter, enaltecen y dignifican. Léed las obras de Marden. Ponedlas en manos de vuestros hijos y tanto vosotros como ellos, sacaréis provecho de ello. Cada tomo en estuco vale Q. 2.50; por correo, Q. 2.80; un tomo empastado, Q. 3.00; por correo, Q. 3.35.

Si desea usted suscribirse a Diarios, Semanarios, Revistas Americanas o Europeas, ordénelas a la LIBRERIA ESPAÑOLA de doña María v. de Lines, y tendrá un servicio sin tacha.

Tribuna libre

## Falsedades de "La Información"

Puntarenas, 17 de abril de 1916.

Señor Director de El Imparcial.

San José.

Muy estimado señor:

Bajo el mote "Fue confundido con un Criminal y pasa las más terribles penas", "La Información" de esta misma fecha registra una nota, que por el cúmulo de falsedades que contiene, y particularmente, por respeto al público, no debo ni puedo dejar pasar sin contestación.

Se refiere el periódico de La Moderna a la captura de Ramón Vázquez López. Con fecha 30 del mes de marzo, recibí del señor Juez del Crimen de esta ciudad, la nota número 275, pidiéndome que, "de orden del señor Juez del Crimen de Cartago",

me sirviera "impartir orden de captura contra el procesado Ramón Vázquez, de segundo apellido y calidades ignoradas, contra quien el funcionario dicho había dictado auto de prisión y enjuiciamiento por el delito de estafa en perjuicio de Viterbo Delgado". "Habido que sea — terminaba el señor Juez de Puntarenas, — se servirá comunicarme oportunamente". Ramón Vázquez fue capturado el 21 de marzo, y como en la Comandancia de Policía manifestara su segundo apellido, citando además, nombres de personas honorables de San José, a cuyo servicio, decía haber estado antes de su viaje a Puntarenas, me pareció conveniente pedir la filiación del individuo a la autoridad peticionaria y en virtud de que ésta no dió respuesta alguna a mi telegrama, dentro del término, que la ley me da para mantener en calidad de detenido a una persona, resolví pasar a Vázquez al señor Juez del Crimen de Puntarenas, habiendo referencia de lo que había oído de boca del citado, y que dejo escrito arriba.

Con fecha 3 de abril el Comandante de la Cárcel Pública de Puntarenas, recibía la siguiente nota: "3 de abril de 1916.— Señor Alcalde de la Cárcel.— Presente.— Debidamente custodiado, sirvase usted enviar a San José, por tren de la mañana, y a la orden del señor Gobernador de aquella ciudad, al procesado Ramón Vázquez López.— Adjunto acompaño a usted el pasaje para el mencionado reo y la nota que debe llevar el policial conductor.—El Gobernador, Reinaldo Jiménez".

Después de enviado el reo ante el señor Juez del Crimen de este circuito, para su reconocimiento y cuando ya se hallaba a la orden del señor Gobernador de Puntarenas, como se desprende de la nota anteriormente copiada y por medio de la cual se daba al Alcalde de Cárcel orden de remitirlo a San José, recibí el oficio número 288, que dice: "Señor Comandante de Policía de esta ciudad.—Presente.—Para los fines y efectos que se deriven, tengo el gusto de transcribirle el telegrama en que el señor Juez del Crimen de Cartago me dice lo siguiente: La filiación que me pide del reo Ramón Vázquez según

el ofendido, es la siguiente: pequeño y grueso, imberbe, pelo negro y lacio, moreno, calzado, usa saco color café y se ocupa de salomero en los hoteles.—El Juez del Crimen, Guillermo Mata. Soy de usted muy atento y seguro servidor. El Juez del Crimen, Emiliano Odio".

La responsabilidad quedó, a salvo, desde el mismo momento en que el señor Juez, dándose por recibido del reo, lo ponía a la disposición del señor Gobernador de Puntarenas, para que fuera remitido a San José.

Las mentiras de "La Información" quedan a la vista. Asegura que la autoridad judicial de Cartago, por medio de una circular pidió a las de policía la captura de Ramón Vázquez, de 23 años de edad, etc., etc., y he aquí la primera falsedad. Al menos en esta Comandancia, el pedimento de detención de Vázquez, se recibió del Juez de Puntarenas, en oficio número 276, con la advertencia de que se ignoraban segundo apellido y calidades del procesado, como puede verse en el primer documento, cuyo texto queda copiado. A renglón seguido, consigna "La Información", la segunda falsedad, al decir q' la policía de Puntarenas pidió a la de la capital la captura de Vázquez. En qué fecha recibieron los señores Comandantes de la Policía de San José, la orden de captura contra Vázquez, impartida por mi autoridad? A pelo al testimonio de los Coronales Monje y Pinaud.

"Vázquez López, continúa La Información, persona honrada, juiciosa y tranquila, protesta de la prisión, pero sin más explicación fué sacado de la Penitenciaría capitolina y llevado preso a Puntarenas". Tercera falsedad. Ramón Vázquez no ha llegado a Puntarenas en calidad de preso. No, señor. Vino por su propio gusto y aquí se le capturó.

Y falso es también, que mi autoridad se empeñara en creer que Vázquez, fuera la persona pedida por el señor Juez de Cartago. No hice más que cumplir una orden. Si hubo empeño de mi parte, fue en sentido contrario, toda vez que remití al reo, después de oírle, al señor Juez del Crimen de Puntarenas.

Es muy sensible que un diario que se las da de serio y veraz, dé campo en sus columnas a noticias reñidas con la verdad. En cuanto al cargo de que la policía de mi mando procede con un talento y malicia que poco la honran, no pasa de ser una inculpatión gratuita, hija de la mala fe que contra las autoridades constituidas, inspira a los directores materiales y espirituales de "La Información".

Yo, por mi parte, estoy plenamente satisfecho del servicio de mis subalternos, que no deja nada que desear, pues tocos y cada uno de ellos, ajustan sus actos al fiel cumplimiento de su deber.

Con protestas de mi más distinguida consideración, quedo del señor Director atento y S. S. y a mi go,

FELIX ALVARADO

## Anuncios de Ocasión

25 céntimos cada veinte palabras e fracción.  
Por cada diez palabras de exceso, 5 céntimos.  
No se admiten inserciones por menos de tres veces.

**POR 30 COLONES** se alquila una casa en la calle 6a. Sur esquina opuesta a la pulpería "La Tempestad", de cien varas a. Sur del Palacio de Justicia. Informar en la calle 8a. Norte, número 258.

**SE NECESITA** una nodriza, sana y fuerte. Preferible que sea de campo. Se compra o se alquila una yegua para ordeñar. En esta Administración se informará.

**FILATELISTAS - GANGA!** A me no precio que el de catálogo se detalla una bonita colección de sellos de correo. Informar en la Administración de "EL IMPARCIAL".

**SE NECESITAN** muchachos con recomendación y que no estén en la escuela para vender este periódico al pregon.

Informes en estas oficinas todos los días de 4 a 5 de la tarde.

**SOMBREROS** de pita buenos y finos, a precios de competencia frente a Lehmann y a La Fama, vende Manuel Veiga.

**NEGOCIO.** En la Administración de "EL IMPARCIAL" se vende papel de periódicos a 10 céntimos la hoja, papel blanco para carnices a quince céntimos libra. Cartón superior, blanco, para moldes de sastre, costureros, etc. etc. a 10 céntimos la libra. Cartón inferior calidad, propio para trabajos de polvorista, a TRES COLONES QUINTAL.

**SE VENDE** un hermoso piano. Dará razón 30 varas al Sur de la "Bicicleta", frente a la casa de Suñol, de 1 a 3 de la tarde.

**SE VENDE** dos magníficas casas, una a cien varas del Colegio de Señoritas, muy cómoda para una familia numerosa y en perfecto buen estado, por lo que vale solamente el terreno, y otra para una familia regular, por la Plaza Viquez. Dirijase al Apartado 988.—Miguel Angel Córdoba.

**SE VENDE** barato una nueva máquina de escribir, marca "Fox", con carril grande y a dos tintas. Informar Schroter Sucesores, Parque Central.

**SE VENDE** una finca en tierra fría de caña y agricultura. Barata. Pagos favorables. Dirijirse a X. X. Apartado 318.

**EDUARDO WEBB FALCONER.**

## Mercado de San José

Los precios de los artículos de primera necesidad son como sigue:  
Azúcar, \$11.50 quintal; Dulce, 4.50; Café de la, 2a. y 3a. a 22.00, 20.00 y 18.00; Harina, 16.00; Maíz, 44.00; Sal, 6.75; Arroz 16.50; Maíz, 55.00 fanega; Frijoles, 110.00; Papas, 9.50 el saco de 8 cajuelas.

## ZIG-ZAG

Nos dicen de Limón que se ha reorganizado la oficina de profilaxis venérea, y se ha hecho efectivo el lanzamiento de mujeres cantoneras que habitan en radio escolar.

Llegó de Siquirres ayer el señor José Luis Arce, mordido por una culebra cascabel. Fue conducido al Hospital.

Por queja de vecinos la Municipalidad de Curridabat cerró una taquilla que había en Peralta.

El vapor "San Juan" que salió de Corinto en 12 del corriente, no tocó en Puntarenas.

Se ha convocado a licitadores para la terminación del Mercado de Santo Domingo de Heredia. El plazo expirará a las 7 p. m. del 2 de mayo próximo.

Se ha convocado a los accionistas de la Parímina Banana para una reunión ordinaria a las 2 p. m. del 5 de mayo próximo. Se trata de nombrar el Consejo de Administración, Gerente y Síndicos.

La Municipalidad de Turrialba gravado con 10 colones de impuesto trimestral a cada carreta que trafique usando llantas de menos de seis pulgadas.

Cien cajas de naranjas salieron de Limón para Nueva Orleans por el vapor "Cartago".



HIPOCRATES

## Los Médicos Prescriben

las medicinas que cada caso especial requiere. Tratándose de dolores y catarros al estómago, cólicos y vómitos, vahidos y jaquecas, inapetencia e insomnio, debilidad y abatimiento, agruras y ardencias, perturbaciones nerviosas, gástricas y biliosas; fuertes palpitaciones, vértigos y otros síntomas de malas digestiones o dispepsia, origen y causa de las peores enfermedades, médicos, experiencia y buen sentido prescriben de común acuerdo las

## Pastillas del Dr. Richards para el Estómago

Ni es cosa de creernos bajo la mera garantía de nuestra palabra: otros se encargan de patentizarlo a la faz del mundo sin más interés que el de salir por los fueros de la verdad y de hacer bien a sus semejantes.

"Sr. Dr. Richards: Después de haber probado toda clase de medicamentos sin haber logrado curarme del estreñimiento, debilidad, desvanecimientos, dolores de cabeza y una intensa frialdad de pies y manos, que venía padeciendo desde hacía cuatro años, tomé, por indicación del Dr. Bartolomé Vassallo, Urquiza 1167, médico cirujano de mucha fama, las renombradas Pastillas de Ud. sin esperanza alguna de curarme, pues ya desconfiaba de todo medicamento. Pues me equivoqué. Hoy tengo el placer de informarle que estoy perfectamente curado con el uso de las excelentes Pastillas del Dr. Richards. Reciba Ud. mis mejores agradecimientos. GABRIEL IBARRA."—Rosario de Santa Fe, República Argentina.

De venta en todas las Farmacias, Droguerías y Boticas.

Pídase un folleto que contiene pruebas convincentes de la eficacia de estas Pastillas a

Dr. Richards Dyspepsia Tablet Association, 55 Worth St., New York, Norte América

## ¿Malestar del corazón? ¿Dispepsia con estreñimiento?

ES PURO EFECTO DE MALAS DIGESTIONES. — LAS PASTILLAS DEL DR. RICHARDS LO DISIPAN EN SEGUNDA

La más elemental e infalible de las precauciones para conservar la salud es mantener el aparato digestivo en estado de digestión y así milar lo que el estómago ingiere, y cuando por cualquier circunstancia imprevista, o descuido, o abuso, la digestión se pierde o menoscaba, lo que entonces urge es remediar el mal, porque el estómago es de los órganos que, dañados, jamás se curan con el abandono.

La idea que muchos enfermos del estómago adquieren, hasta convertirse en obsesión, de estar afectados al corazón, es errónea por lo general, y consiste en que los gases producidos por la fermentación de alimentos indigestos se corren de un lado a otro oprimen los diversos órganos vitales, pudiendo ser indistintamente el corazón, los riñones o el hígado sin que ninguno de ellos esté realmente afectado; pero como este desbordamiento de gases puede acabar por afectarlos gravemente, hay que pensar en protegerlos. Esto se hace curando la dispepsia y haciéndola imposible para lo sucesivo, y lo hacen admirablemente las PASTILLAS DEL DR. RICHARDS. Véase esta muestra:

"Sr. Dr. Richards: No hallo palabras con qué demostrarle la sincera gratitud de que le soy deudor, pues al poco tiempo de usar sus afamadas Pastillas (que yo llamo Salvadoras del Mundo), han desaparecido mis dolencias y trabajos cual si fuera por arte mágico. Hoy me siento muy bien, como si jamás hubiese padecido mal alguno, y cuento que mi padecida grave hizo poco tiempo hace, cuando los dolores del estómago, de la espalda y más que nada, el malestar del corazón, me tenían en continua zozobra. Así que, apreciableísimo Doctor, tanto mi familia como yo, no cesamos un día y otro de orar a la Divina Providencia para que Dios lo colme de bendiciones y prosperidades."

LINDO CASTRO VARGAS.

Calle Real, Río Segundo, Alajuela, Costa Rica.

## ¿Dispepsia incurable?

SUSPENDA EL CALIFICATIVO HASTA PROBAR LAS PASTILLAS DEL DOCTOR RICHARDS, Y PRONTO MUDARÁ DE OPINIÓN

La pertinencia de una enfermedad no debe conducir a desesperación, sino estimular a perseverancia, que es garantía positiva de buenos resultados. Nadie debe declararse vencido sin apurar todos los recursos. El señor Leonardo Saborio, de Heredia, pertenece a la falange de los que luchan, perseveran y vencen. Veámoslo lo que escribe:

"Obligado por la gratitud (que es la más obligatoria e impopular de las virtudes), me complazco en manifestar que tras ocho años enteros de venir sufriendo constantemente sin tregua ni alivio, ni un instante de tranquilidad, una forma de dispepsia que me afectaba todo el aparato digestivo, el sistema nervioso, la cabeza, todo mi ser, en una palabra; habiendo oído la opinión de varios facultativos, que en vano hicieron todo lo posible por curarme, y acabaron por declarar la incurabilidad de mi dolencia, todo lo cual me dejó sin esperanza, tuve un día la suerte de que a mis manos llegase un folleto relativo a las PASTILLAS DEL DOCTOR RICHARDS.

"Tal efecto hizo su lectura en mi turbada mente que sin perder más tiempo, compré cinco pomos de ellas en la Farmacia Central de don Tranquilino Ulloa y procedí a probar. El buen resultado me alentó, y cuando he consumido quince frascos en término de siete meses, me hallé completamente curado. Eterno será mi agradecimiento por las PASTILLAS DEL DOCTOR RICHARDS, pues a ellas debo el bienestar que actualmente disfruto."

LEONARDO SABORIO.

Estanque: casa de Salomón Aguilar, Heredia, Costa Rica.

## ¿Insomnio? ¿Mala digestión?

Aquí es producto de éste: las Pastillas curan ambas cosas al curar la dispepsia, que es su origen.

El profesor Sr. Ignacio Solano C., músico militar del ejército costarricense escribe a este respecto:

"Hace dos años venía padeciendo del estómago, siempre con mala digestión y desvelado, desaliado, con gran pesadez en el estómago, incapaz de comer lo necesario, porque al momento sentía gran plenura, a lo que se me fue juntando gran número de molestias, hasta que cierto día vi en lugar apartado un anuncio de las PASTILLAS DEL DR. RICHARDS, recomendándolas mucho para el estómago, y en el acto fui a una farmacia que cerca de mi casa había y compré un frasco de las mismas. Tomé el contenido con arreglo a lo prescrito en el envoltorio, y quedando satisfecho de los resultados, seguí tomando hasta ponerme sano y bueno. Ahora como y duermo a las mil maravillas y me siento el hombre más feliz. Permítame pues la casa productora felicitarla por su excelente medicina, y a mí mismo por haberla tomado. Así como suplico me remitan anuncios o catálogos para distribuirlos entre mis numerosas amistades, a fin de contribuir con mi granito de arena a la mayor propagación de las ya bien célebres PASTILLAS DEL DR. RICHARDS."

IGNACIO SOLANO C.,

Músico Militar.

Alajuela, Costa Rica.

## Pastillas Richards del Dr.

la medicina predilecta para curar, impedir y prevenir las enfermedades del estómago. El más eficaz de los remedios para cuanto se relaciona con las malas digestiones o

## DISPEPSIA

cuyos síntomas, como jaquecas, vértigos, náuseas, ardencias, cólicos, catarros al estómago, perturbaciones biliosas, gástricas y nerviosas; insomnio, desgano, debilidad, abandono, junto con otros muchos, conducen el sistema a un estado tal de auto-intoxicación y desamparo que lo exponen a la ruina total. ¿Padece Ud. del estómago? Pues tómela hoy mismo y pronto dejará de padecer.

Un folleto conteniendo pruebas convincentes de numerosas curaciones, será enviado gratis a quien lo pida. Dirijirse a

DR. RICHARDS DYSPEPSIA TABLET ASSOCIATION  
55 Worth Street, New York

Estas Pastillas derraman sobre el mundo felicidad, salud, vida, contento, dicha, gozo, alegría, placer, buen humor. Aumentan la dispepsia o sea indigestión crónica con todo su séquito de calamidades. Lo repetimos: Pruébelas en seguida. Fíjese en la marca R con la antorcha.



## ¿IRRITABILIDAD NERVIOSA?

MAL NEGOCIO PARA UN PROFESOR DE ENSEÑANZA. TOMESE INMEDIATAMENTE LAS PASTILLAS DEL DOCTOR RICHARDS.

Un ilustrado profesor centro-americano se dirige a la fuente y origen de las famosas PASTILLAS DEL DOCTOR RICHARDS expresando gratitud y satisfacción por haberse curado los males del estómago con esta excelente medicina. Es un valioso refuerzo a la ya numerosísima cohorte de profesores y profesoras que deben la salud a las PASTILLAS DEL DOCTOR RICHARDS. Y no sólo la salud, sino la tranquilidad, la amabilidad, la paciencia, la tolerancia y la ecuanimidad requeridas por tan noble profesión, porque sin estas cualidades, el catedrático más instruido del orbe fracasará lamentablemente. El profesor que nos ocupa dice así:

"Ilustre Doctor Richards: Tengo la honra de saludarlo con todo mi respeto, y al propio tiempo rendirle las más expresivas gracias por el grandísimo beneficio que debo, como tantos otros, alas valiosísimas Pastillas de su nombre. Antes de haberlas tomado, innumerables fueron las noches que pasé de insomnio, los dolores que padecí del estómago, de la cabeza y del vientre, así como las agruras, ardencias, jaquecas, inapetencia, debilidad, nerviosidad (esto sobre toda ponderación) etc. por espacio de cuatro años. Todo ello desapareció ante la maravillosa virtud de cuatro pomos, sólo cuatro!, cuando ya casi desesperaba de mi curación. Ardiente admirador y propagandista,

BENJAMIN L. HERRERA.

Profesor de Instrucción Pública.

Teotepique, Departamento de la Libertad, República del Salvador.

## ¿DUELE MUCHO LA CABEZA?

PASTILLAS Y LAXOCONFITES DEL DOCTOR RICHARDS ES LO QUE USTED NECESITA; VERA CUÁN PRONTO SE LOS DISIPAN

De Antigua, Guatemala, en la modernizada república de este nombre, una agraaciada joven participa a la casa DOCTOR RICHARDS DYSPEPSIA TABLET ASSOCIATION haberse curado los males del estómago y sus complicaciones, usando los remedios que tanta popularidad vienen dando a la referida casa neoyorquina. Dice así la citada señorita:

"Durante cinco años me sentí con el estómago muy perezoso y constante falta de apetito. Padezca fuertes dolores y desvanecimientos de cabeza, frecuentes jaquecas, estreñimientos muy persistentes, siendo lo peor que nada de cuanto tomase me causaba el menor bien. Consulté varias autoridades médicas, entre otras el Licenciado don Francisco Muñoz B., propietario de la Farmacia "Muñoz", quien me recomendó expresamente las tan afamadas PASTILLAS DEL DOCTOR RICHARDS. Bien merecen, en verdad, la envidiable fama de que gozan, pues con media docena de frascos quedé enteramente curada.

"El estreñimiento se me quitó con tres frascos que usé de los LAXOCONFITES DEL DOCTOR RICHARDS, y de las 105 libras a que había bajado con la enfermedad, pero ahora tengo 134 y desempeño las labores domésticas de mi hogar sin dificultad de ninguna especie, gracias al gran mérito de las PASTILLAS y de los LAXOCONFITES DEL DOCTOR RICHARDS."

SRTA. GLORIA MOLLINEDO.

Antigua, República de Guatemala.

## ¿ACONGOJADO? ¿NERVIOSO? ¿DESVELADO?

LAS PASTILLAS DEL DR. RICHARDS LE INFUNDIRÁN ANIMO, LE AQUIETARÁN LOS NERVIOS Y LE FACILITARÁN EL REPOSO.

Así le sucedió al Señor Miguel Angel Córdoba Z., de la culta capital costarricense, y así ha sucedido y está sucediendo a cuantos usan las PASTILLAS Y LOS LAXOCONFITES DEL DOCTOR RICHARDS para los males del estómago y de los intestinos. Así escribe el referido señor Córdoba:

"Después de continuos padecimientos originados por la dispepsia, siempre víctima de las malas digestiones, causándome pésimo acongojado, nervioso, y esto sin apetito y sólo por no desfallecer, nada, hoy me hallo, desvelado, sin voluntad para el trabajo ni para salud, gracias a ese maravilloso medicamento digestivo, PASTILLAS DEL DR. RICHARDS."

MIGUEL ANGEL CORDOBA Z.

Apartado 614, San José, Costa Rica.

## CONCURSO DE DIEZ RAZONES

por qué las Pastillas y los Laxoconfites del Dr. Richards se consumen tanto, por qué deben usarse, y por qué no deben faltar nunca en la casa.

A la persona que antes del 1.º de diciembre de 1916 nos mande las mejores diez razones al efecto, enviaremos un giro o cheque de \$25 oro americano. A la que envíe las diez razones que signen en mérito, \$15, y a la tercera lista, \$10; total \$50 oro americano. Los remitentes de 7 listas más que resulten aceptables serán obsequiados cada uno con un fonógrafo, descrito e ilustrado más abajo.

El laconismo al expresar las razones será tomado en cuenta para adjudicar los premios, mas no se cobije al concursante de extenderse lo necesario para mejor dilucidar el punto. Por ejemplo, si ha tenido conocimiento de alguna curación, un detalle minucioso de circunstancias, síntomas, etc., será admisible. Quizá el lector ha tenido ocasión de apreciar la conveniencia de haber a mano un frasco de las Pastillas o de los Laxoconfites del Dr. Richards para el caso repentino de indigestión o de biliosidad. Especialmente el que vive lejos de una botica ignora que en infinidad de familias, un frasco de Pastillas y otro de Laxoconfites del Dr. Richards fue toda la medicina que se necesitó por años enteros, y todo por haberse aplicado a tiempo tan valiosos remedios. Pueden basarse las razones en los puntos siguientes: eficacia, economía, conveniencia, facilidad de tomar, y la circular de instrucciones. Como acuse de recibo, a cada persona que tome parte en este concurso se mandará un pequeño recuerdo u obsequio. Dirijanse los Sres. concursantes a

DR. RICHARDS DYSPEPSIA TABLET ASSOCIATION  
(Sección de Concursos) 55 Worth St., Nueva York, Estados Unidos.



Discos para fonógrafos pueden comprarse hoy en todas partes, facilitándose así su adquisición al gusto de cada cual y en el momento que se desean.

Procure Ud. obtener gratis uno de estos fonógrafos